

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 25 de noviembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 27.017

Consejo de Ministros

Se autoriza la firma del nuevo convenio de defensa entre España y Estados Unidos

Madrid.— El Consejo de Ministros, reunido bajo la presidencia del jefe del Ejecutivo Felipe González, comenzó hoy pasadas las 9,30 horas en el Palacio de la Moncloa.

El BEI ha concedido a España préstamos para inversiones por valor de 213.000 millones

Pamplona.— Un representante del Banco Europeo de Inversiones (BEI), Claudio Rocco, dijo en Pamplona que «desde la adhesión de España a la CEE en 1986, el BEI ha concedido préstamos con destino a proyectos de inversión públicos y privados por un valor de 213.000 millones de pesetas».

Rocco participa en el seminario «La nueva información europea», que se celebra en Pamplona organizado por la Oficina de las Comisiones de las Comunidades Europeas y el Centro de Documentación Europea de la Universidad de Navarra con el fin de presentar las estructura y el funcionamiento de los servicios comunicativos europeos.

El Consejo autorizó la firma del nuevo convenio de defensa entre España y los Estados Unidos, que fue rubricado ayer por el embajador de EE.UU. en Madrid, Reginald Bartholomew, y por el diplomático Máximo Cajal, jefes de las dependencias estadounidenses y española.

El Consejo aprobó también inversiones en carreteras en la provincia de Alicante (variante de Torreveja), por un importe de 1.120 millones de pesetas, y en Sevilla (nuevos puertos móviles sobre la Dársena de Alfonso XIII), por valor de 2.140 millones.

Aprobó por otra parte, un acuerdo sobre concesión de beneficios en grandes áreas de Andalucía, Castilla-León, Cantabria, Rioja, Castilla-La Mancha, Extremadura y Galicia, comunidades autónomas a las que se concederán casi 3.000 millones de pesetas y que supondrá la creación de 1.300 nuevos empleos.

En la reunión se aprobó, también, un Real Decreto para la concesión de ayudas para fomentar la retirada de tierras de la producción, orientado a equilibrar la capacidad de mercado en determinados sectores con la producción.

El Gabinete examinó finalmente el informe elaborado por Renfe sobre las consecuencias económicas y técnicas del cambio de ancho de vía de ferrocarril español solicitado por el Gobierno a finales del mes pasado como requisito previo para la adjudicación del concurso de Renfe de trenes, y locomotoras de alta velocidad.— Efe

Ultima hora

Un pesquero español naufraga al suroeste de Inglaterra

Londres.— A la hora de cerrar esta página, un pesquero español con quince personas a bordo, el «Punta de Purustarra» se está hundiendo a unas 200 millas al sur de las islas Scilly —suroeste de Inglaterra—, informó a Efe un portavoz del centro de rescate de Plymouth.

El portavoz añadió que no había heridos entre la tripulación y que el peligro de hundimiento no es inminente, aunque los pescadores españoles han solicitado urgentemente una bomba de achique.

El «Punta de Purustarra» lanzó un SOS a las 07,00 gmt e informó de que se había abierto una vía de agua a bordo y que necesitaba ayuda inmediata.

La RAF —fuerza aérea británica— envió un avión Nimrod desde Escocia, que sobrevuela el pesquero, mientras que la Marina envió dos helicópteros Sea King desde la base de Cornwall.

El HMS Avenger, un barco de la Marina de guerra británica, se dirigía hacia el lugar del suceso.

Esta mañana

UGT y CC. OO. presentaron en el Ministerio de Trabajo la solicitud de huelga legal para el día 14 de diciembre

Madrid.— Los sindicatos UGT y CC.OO. presentaron a las once de la mañana de hoy en el registro del Ministerio de Trabajo la solicitud de huelga legal para el día 14 de diciembre.

La solicitud fue realizada por los representantes legales de ambas organizaciones sindicales, los abogados Sergio de Santillán, por parte de UGT y Enrique Lillo en nombre de CC.OO., que entregaron en Trabajo sendos documentos de petición de huelga legal.

Ambos escritos serán también dirigidos al presidente del Gobierno y a las organizaciones patronales CEOE y CEPYME, con lo que, según los representantes sindicales, quedan cumplidos todos los trámites para la declaración de huelga legal.

A partir de ahora la Administración no tiene obligación de

responder de forma tácita, aunque si la de nombrar servicios mínimos cuestión que se realiza directamente por decreto, aunque los sindicatos indicaron que realmente lo que debería hacer el Gobierno es negociar con las centrales.

En ambos documentos tras la exposición de motivos por las que consideran necesaria la huelga hacen referencia a las gestiones realizadas, sin resultado, para evitar la huelga.

Las reivindicaciones sindicales se centran entre otros puntos, en la retirada del plan de empleo juvenil aprobado por el Gobierno, recuperación de dos puntos de poder adquisitivo perdidos en 1988 «como consecuencia del error en la previsión de inflación», equiparación de las pensiones mínimas al Salario Mínimo Interprofesional (SMI).— Efe

Toque de queda en la capital de Armenia

La huelga se extiende por toda la ciudad



Armenios discutiendo en Moscú la situación de su República.—(Foto Efe)

Moscú.— El toque de queda se impuso anoche en Ereván, capital de Armenia, donde tropas, tanques y camiones blindados patrullan el centro, mientras una huelga se extiende por la ciudad, dijo a Efe, Vartan Vaskanian, vicedirector de información del Ministerio de Asuntos Exteriores armenio.

El anuncio del toque de queda fue hecho anoche por televisión por el comandante de la región, general Sansonov, quien señaló que entraría en vigor a las cero horas de hoy.

La huelga es generalizada en la industria, mientras que el transporte funciona parcialmente, según la agencia de noticias de Armenia Armenpres.

El motivo de la protesta, que ha sido espontánea, es contra la imposición del toque de queda que la población considera in-

justificado y contra la violencia de que son objeto los armenios en Azerbaiyán.

La multitud de casi medio millón de personas que se encontraba anoche en la plaza de la Opera, pese al toque de queda, continuó allí hasta altas horas de la madrugada.

Mientras, en el teatro de la Opera se desarrollaba una sesión informal del Soviet Supremo de la República, reunida con tres cuartas partes de los diputados, pero que no fue convocada formalmente por las autoridades, indicó Abartsum Golostian, miembro del Comité Karabaj.

Los diputados reunidos rechazaron el proyecto de reforma de la constitución de la URSS, que debe ser aprobado por el

Soviet Supremo de la Unión Soviética el próximo martes.

La población también exigió garantías de seguridad para los armenios residentes en Azerbaiyán tras los enfrentamientos étnicos registrados, que han provocado la muerte de tres soldados, cifra oficial y tres civiles, según fuentes no oficiales.— Efe

OTOÑO-INVIerno/88

MODA MUY ACTUAL:
Chaquetones, abrigos
gabardina, camisas,
pantalones, jerseys, sueters,
vestidos...

«Novedades para todos los
clientes»

Se encuentra a la venta la famosa Lotería

CONFECCIONES
DIEZ

SEGOVIA El proyecto para rehabilitación de la Casa de la Moneda, aceptado por la Comisión del V Centenario

CC. OO. y UGT denunciarán en el Juzgado el establecimiento de servicios mínimos abusivos

(Página 3)

Detenida una joven de 15 años como presunta autora de la muerte de Juan Manuel Contreras

(Página 5)

apunte del día

EL RETORNO DE LA «IGUANA»: IGGY POP

James Newell Ostenberg, más conocido como Iggy Pop vuelve de nuevo a la actualidad para presentarnos su último trabajo «Instinct».

La «Iguana», Iggy Pop, es considerado como el auténtico precursor del «punk». Desde su niñez se caracterizó por su tendencia rebelde y esquizofrénica, lo que pronto se reflejaría en su música.

Salvaje y suicida, Pop, pronto sería conocido como la leyenda de un cantante rebelde y demente, lo que hizo que su carrera estuviera salpicada de incidentes violentos y problemas con el alcohol y las drogas. Este talante duro, violento y esquizofrénico es apoyado por los Stooges grupo del que Pop sería líder indiscutible. En plena efervescencia, los Stooges componen temas corrosivos e ironizantes lo que se traduciría en el fin de su trayectoria juntos.

Pop se traslada a California, pero su temperamento agitado y violento no le deja tranquilo e intenta suicidarse. Recuperado de su crisis, Pop, intenta relanzar su carrera de la mano de David Bowie, pero ya en solitario. En 1977 con «The Idiot» y «Lust for life» Iggy vuelve a conocer el éxito y, lejos ya de sus excesos de heroína, Pop consigue enfilar su carrera apareciendo como un cantante más maduro, aunque con algún tinte de agresividad, prueba de ello es su álbum «Blah, blah, blah», mezcla de romanticismo, ironía y cólera.

«Instinct» en su último trabajo, en él mezcla el equilibrio de la madurez y la dureza en los planteamientos estéticos y musicales. Y es que Iggy sigue teniendo dentro de él su carácter de niño inadaptado, rebelde y tormentoso. Ocasión se tendrá de comprobarlo en el concierto de hoy en Madrid.

SAN JOSE DE CALASANZ'88

Con dos fechas sobre el calendario habitual los profesores de E.G.B. festejan este año a su Santo Patrón José de Calasanz.

Han querido el nuevo ministro, escarmentando en el fracaso Maravall, y los representantes del cuerpo docente, dialogar para que parte de los males, demostrados y endémicos, que estorbaban sosiego e impedían eficacia en la Educación General y Básica de nuestra sociedad, se redujesen.

El proceso electoral para nuevos Consejos Escolares también permite vislumbrar regularidad en la marcha del curso académico que acaba de ponerse en marcha.

Así las cosas, es éste uno de los años en que la familia docente se apresta distendido a dar gracias al santo, vivas mitad folclóricos, mitad profundamente religiosos y a pedirle que esta concordia, como se decía en los «publicorios» de nuestros pueblos de antaño, y que tan sabia filosofía portaban, «que sea pa bien y pa muchos años».

Ayúdanos, Santo Maestro, a que todos nuestros esfuerzos, que prometemos seguir no regateando, sean fructíferos en la educación de tantos hijos que nos entregan y sepamos hacer de ellos los artífices, al tiempo que usuarios, de un mundo mejor, de ese mundo feliz que no será utópico si, porque sembramos amor, se inunda de amor, y esta palabra, saliendo de su actual envilecimiento, explana tiempo y espacio para el progreso, libertad, justicia y convivencia a que estamos destinados.

Así la escuela será, como debe, luz, motor y guía de la sociedad deseada, en la que vive y que ella genera.

Ahora que las dificultades docentes, económicas y sociales parecen quedar aparcadas, tenemos ocasión de mostrar que los maestros seguimos siendo el cuerpo generoso que un día mereció la «Medalla al Mérito en el Trabajo», comparado por vocación, con el sacerdocio y auténtico ejército que sin armas cierra cárceles, reduce clínicas, abre ventanas al trabajo y pide par-

ques infantiles donde las sonrisas de los niños sean himno de esperanza.

27 de noviembre, que este año se anticipa en vísperas del 25, jornada de convivencia, intercambios de anécdotas y experiencias, de vacación para espíritu y holganza del cuerpo, yantar corporal y espiritual que inyectan fuerza para ejercer con redoblado empuje hasta el año que viene, brindis por los nuevos que viven sus primeras «funciones patronales» y abrazo de homenaje y agradecido recuerdo para los que nos marcaron el camino y hoy disfrutan viendo el relevo que llevaron con tanto esfuerzo sigue portado por profesionales preparados, entregados, ilusionados y, cuando tantos fallan, honestos.

Quiero hoy sinceramente, con todos mis compañeros, los del difícil ayer, el inquietante hoy y el esperanzado mañana, dar vivas al Santo de Calasanz, felicitar a nuestros representantes sindicales por su esfuerzo en pro de una plataforma de sasegada planificación y al nuevo ministro decirle que esperamos buen señor porque prometemos rotunda colaboración.

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DELEGACION EN SEGOVIA

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE ARQUITECTURA EN LADRILLO

Ciclo de Conferencias organizado por la Delegación en Segovia del Colegio de Arquitectos, tendrá lugar mañana, día 25 de noviembre de 1988, a las 19.30 horas, en su Sede Social, calle Daoiz, n.º 1.

Esta segunda conferencia «LA NOBLEZA DEL LADRILLO», correrá a cargo de
D. JULIO CANO LASSO

Segovia no se merece la Cárcel, se merece una Universidad

El acuerdo del Consejo de Ministros en el que se dispone la ejecución de las obras de la nueva penitenciaría dice textualmente: «El excepcional interés público deriva de la necesidad de contar con un Centro Penitenciario que permita la ampliación de plazas, ya que, en el área de Madrid, la necesidad de nuevas plazas es de 1.600». Sin embargo, el que hubiese merecido la ciudad es este otro: «El excepcional interés público deriva de la necesidad de contar con una Universidad que permita la ampliación de plazas, ya que, en el área de Segovia, la necesidad de nuevas plazas es de 1.700».

Segovia, por su condición de Patrimonio de la Humanidad, por su relevancia histórico-cultural, y por su situación geográfica es ideal para albergar una Universidad de unos 4.000 alumnos. Si tenemos en cuenta que los planes del Ministerio de Educación y Ciencia —según la prensa— son la creación de 180.000 nuevas plazas universitarias, no parece mucho pedir el desplazar hacia Segovia solamente un 2%. Y de los 50.000 m. de inversiones previstos para el plan trienal quizás no sería descabellado emplear una pequeña parte en rehabilitar edificios —que los hay— para convertirlos en Facultades, colegios mayores, o residencias de profesores, por ejemplo. Sin embargo, se contempla una ampliación del Campus de Somosaguas y lo que es peor, la creación de la 5.ª Universidad de Madrid, ubicada según parece en acuartelamientos militares de Leganés y Getafe con una inversión inicial de 8.000 m. para 11.000 alumnos. Universidad que aparentemente está destinada a ser de 2.ª clase y que servirá de desagüe de las restantes.

Creo que para un universitario hay una diferencia notable entre estudiar en esta 5.ª Universidad o estudiar en ciudades tipo Salamanca, Santiago de Compostela o Segovia, si tuviésemos la inmensa suerte de contar con una Universidad. Hay que tener en cuenta que este año el Colegio Domingo de Soto ya

ha recibido un centenar de alumnos de fuera de Segovia, esto es un pequeño índice de que los universitarios empiezan a huir de las Facultades masificadas, y prefieren otra cosa.

Segovia, reúne todos los requisitos para tener un excelente ambiente universitario, que con seguridad sería deseado tanto por los padres como por los propios alumnos. Por otra parte, esta población flotante estudiantil reportaría a la ciudad una serie de beneficios de tipo humano, cultural y económico que además representaría un importante ahorro para muchas familias segovianas. Ello sin contar que posibilitaría la rehabilitación de muchos edificios hoy en ruina para diversos fines relacionados con la Universidad.

Sin embargo, la gran paradoja es que mientras Segovia envía diariamente centenares de universitarios a estudiar a Madrid a nosotros se nos quiere colocar la delincuencia que genera «el área de Madrid». No parece justo. Segovia se merece una Universidad, no se merece una cárcel.

Una reflexión al margen. Las personas privadas de libertad merecen nuestro respeto por lo que hay que desear para ellos las mejores

Javier Gómez Darmendrail

condiciones posibles de acuerdo con su dignidad humana. Por ello entiendo que les es vital la proximidad de sus familias, lo que indudablemente favorecerá, en gran medida, su reinserción social. Y si como dice el Consejo de Ministros «en el área de Madrid la necesidad de nuevas plazas es de 1.700», lo justo y solidario es que los internos se encuentren lo más próximo posible a sus seres queridos.

P.D. Para los que aún creen que vamos hacia la tercera cárcel y que se cerrarán las otras dos, transcribo literalmente la contestación que oficialmente da el ministro de Justicia a la senadora Loyo de Palacio el día 1 de junio de 1988: «sobre el destino de la actual cárcel de Segovia tras la construcción del nuevo Centro Penitenciario, tengo la honra de enviar a V.E. la contestación formulada por el Gobierno, cuyo contenido es el siguiente: Resulta prematuro determinar hoy el destino de los actuales Centros Penitenciarios de Segovia, así como la posible cesión de los inmuebles al Ayuntamiento de la ciudad, dado que ello dependerá de las necesidades que requiera el servicio penitenciario».

CARTAS DE LOS LECTORES

Pobre trayecto Madrid - Segovia

Sr. Director:

El transeúnte, o usuario que va a utilizar el servicio de Renfe de Madrid a Segovia o viceversa, cuando lo hace debe estar totalmente convencido de que existe un gran porcentaje de posibilidades de que ese servicio no va a cumplir con su horario anunciado. Esta puntualización sirva para todos y cada uno de los trenes que realizan este recorrido.

Respecto a la anunciada mejora del servicio del año 1988, los usuarios la estamos buscando, pues de mal hemos ido a peor. Por ejemplo, sirve señalar que el «Electrotren» que nos han situado, con parada en 2 ó 3 estaciones según vaya a Madrid o venga, el antiguo Intercity (de años anteriores) que hacía trayectos de largo recorrido, luego he aquí la mejora. Cuando uno se presta a tomar este servicio, no le debe de coger de sorpresa nada de lo que acontezca; o bien le comunican que no funciona y se debe esperar al siguiente, o tomar otro medio de locomoción, o que funcione y lleguen las cuevas del túnel y se pare porque le patinan las ruedas. Este tren, que en un recorrido de 110 km. debería tardar 1 hora y poco más, está tardando cuando menos cerca de 2 horas.

Si se toma uno de los típicos «tranvías», nos prestamos a soportar broncas de viajeros con

el interventor respecto a la parada en determinadas estaciones (y que no ha tenido nada de influencia en la disminución del tiempo en cada uno de los servicios) o bien a cruzar túneles completamente a oscuras, etc.

Respecto a otro punto, debo señalar y agradecer el interés prestado por el personal de la estación de Segovia, que cuando surge cualquier asiduo problema se desvelan por una mejora inmediata, que no puede ser concedida por falta material y económica de medios. Creo que debe de realizarse una gran mejora del sistema desde Madrid (servicios centrales) y tardar un poco en serio este servicio que une la capital de España con una de las ciudades declaradas por la Unesco como «Patrimonio de la Humanidad».

Gabriel Vallejo Alvarez

EN VIA ROMA

Pisos de 2 a 5 dormitorios
en fase de construcción
PRIMERAS CALIDADES
PUERTAS BLINDADAS
PLAZAS DE GARAJE
FACILIDADES DE PAGO

Una exclusiva de

MIGUEL TOVAR

Ezq. Gonzalez, 6. Tel. 43 54 61

Para rehabilitación de la Casa de la Moneda

La Comisión del V Centenario del Descubrimiento considera «conveniente y positivo» el Proyecto «Segovia-92»

Para incluirlo en el Programa del V Centenario

La Comisión Nacional del V Centenario del Descubrimiento de América, que preside Luis Yáñez, considera «conveniente y positiva» la inclusión del Proyecto Segovia-92 para rehabilitación de la Fábrica de la Moneda en el Programa del V Centenario.

El presidente de la Comisión del V Centenario, Luis Yáñez, secretario de Estado de Cooperación Internacional para Iberoamérica, ha dirigido un escrito al Ayuntamiento en el que se habla de la conveniencia de que se lleve a cabo la recuperación de la Fábrica de la Moneda, incluyéndola en la programación de obras para el V Centenario. Asimismo, Yáñez indica que, para la utilización del logotipo del V Centenario en el Proyecto Segovia-92, es conveniente que se firme un convenio. Por este motivo se acompaña una copia de protocolo que será estudiada por la corporación municipal.

DECRETOS DE LA ALCALDIA

Como hemos informado, al no existir la Comisión Municipal de Gobierno, el alcalde ha avocado para sí las competencias propias y conferidas a la referida Comisión de Gobierno, decretó que conociera la corporación en el pleno extraordinario celebrado el pasado día 13 de diciembre.

En base a este decreto, y previo dictamen de las comisiones informativas correspondientes, el alcalde ha firmado varios decretos, de los que dará cuenta al próximo pleno y de los que resumimos su contenido:

Se informan favorablemente y se remiten a la Comisión Provincial de Saneamiento los expedientes instados por Carlos García Hidalgo Peñas en solicitud de licencia de apertura de local para venta de pinturas y anexos en carretera de San Rafael, núm. 20, y el de la representación de Sociedad Láser 3, S.A., en solicitud de



licencia de apertura de local para salón recreativo de máquinas de tipo A en el núm. 3 de San Vicente Ferrer.

Se concede la licencia de obras interesada por Anastasio San José Muñoz para las de construcción de panteón en la parcela núm. 277 del patio 1.º del Cementerio Municipal.

Asimismo, se conceden las licencias de obras, bajo las condiciones reglamentarias generales y diversas particulares, interesadas por: Gráficas Ceyde, S.A., para las de elevación de planta para oficinas en el núm. 20 de la calle Somosierra. Justo Muñoz Jiménez, con proyecto básico, para las de reutilización del edificio núm. 17 de la calle Cervantes; Alejandro Gómez Martín, para las de reforma de local para bar en el núm. 14 de la calle Los Vargas. Miguel Ángel de Miguel Postigo, para las de construcción de edificio de 6 viviendas y local en el núm. 120 de la calle José Zorrilla, Alberto López Duque, para las de construcción de edificio

para restaurante en la parcela M-42-G del Polígono Nueva Segovia, y Juan Aragonés Callejo, en representación del Obispado de Segovia, para la construcción de un centro parroquial, dos viviendas y locales en la calle Andrés Reguera Antón (La Albuera).

Se conceden las licencias de primer uso solicitadas por Aurelio Subtil Miguel, para vivienda unifamiliar y garaje en la calle Real, de Fuentemilanos, y José Antonio Aparicio Nevado, para ampliación de planta para vivienda en el camino carretera Blanca, de Revenga.

Se aprueba el plano de tira de cuerdas para la parcela núm. 5-A del Polígono «El Cerro», solicitado por Arturo Sánchez Gilarranz.

Se deniega la solicitud presentada por un funcionario municipal de ayuda económica para sufragar gastos médicos, al no contemplarse en los presupuestos municipales ninguna partida presupuestaria para tal fin.

NO HAY DINERO PARA TELEFONIA RURAL

Se comunica a la C.T.N.E. que no existe en la partida correspondiente del presupuesto vigente consignación suficiente para sufragar la subvención de 6.750.000 pesetas que debiera aportarse en el convenio de colaboración con la Junta de Castilla y León y C.T.N.E. para la extensión del servicio telefónico en el medio rural para el barrio de Hontoria.

Se aprueba la propuesta de la Tesorería de Fondos Municipal de depuración de valores independientes y auxiliares del presupuesto, rúbrica, fianzas y depósitos.

COMUNIDAD DE CIUDAD Y TIERRA

Por otro lado, el alcalde, Luciano Sánchez Reus, presidió ayer la junta de sexmeros de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia. A propuesta de Sánchez Reus, se nombra vicepresidente de la Comunidad a Luis Miguel Albornos García, alcalde de Valverde del Majano y sexmero de San Millán. Albornos García ocupa la vacante que dejó Jesús Pastor, sexmero de Santa Eulalia, que dimitió al ser nombrado delegado de Cultura de la Junta.

Unas asombrosas declaraciones del «señor» Navajo

Porque ha habido una referencia directa a nuestro periódico, es únicamente por lo que nos hacemos eco de unas declaraciones que esta mañana ha efectuado a nuestros compañeros de Radio Segovia el concejal «señor don Julio-Félix Navajo». Y nos permitimos entrecuillar y escribir el «señor don» porque ha dicho que se siente ofendido porque en nuestra información de ayer sobre la expulsión del alcalde del CDS se pusiera sólo Navajo, y él también tiene título para ponerle el «señor». «Posiblemente» más títulos y más categoría tienen otras muchas figuras nacionales y provinciales a las que ni en la prensa ni en las emisoras se ponen «título» alguno por delante; cómo se ve que el «señor» Navajo no lee con frecuencia los periódicos.

En cuanto a su afirmación de que hemos dado importancia a cosas que no la tienen, nos deja tan asombrados que sólo se nos ocurre preguntar: ¿No tiene importancia que el Ayuntamiento de la ciudad esté regido por un alcalde y un concejal, con todos los demás en contra? ¿No tiene importancia que no se esté haciendo absolutamente nada por la ciudad, aunque el «señor» Navajo opine lo contrario? ¿Y por decir esto perjudicamos —como afirma— a la opinión pública? Finalmente, si ayer dijimos que Luciano Sánchez Reus ha sido expulsado del CDS es porque así nos lo afirmó el Gabinete de Prensa del partido en Madrid. El «señor» Navajo conocerá el número telefónico y puede informarse.

Por lo demás, es lamentable que ocurran estas cosas en la ciudad y que se hagan públicamente semejantes manifestaciones. Así nos va a los segovianos.

Nada más recordarle al «señor» Navajo que nuestra misión como periódico es informar, no encender fuegos apagados, y con noticias como las de ayer, pensamos que no se molesta a la opinión pública. Muy al contrario, se la informa de lo que ocurre. Otra cosa es que haya personas a las que les gustaría que muchas noticias no se dieran.

CC. OO. y UGT denunciarán ante el Juzgado el establecimiento de servicios mínimos abusivos

Los sindicatos Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores tiene la intención de denunciar ante el Juzgado, por abusivos, los servicios mínimos establecidos en los centros de trabajo dependientes del Insalud, principalmente, en el Hospital General de Segovia, donde dichos servicios afectan al 90 por ciento de la plantilla imposibilitando de hecho el desarrollo de la huelga. UGT y CC.OO. presentarán la denuncia al amparo del artículo 177 bis del Código Penal que condena a los que impiden o limitan el ejercicio del derecho de huelga y hace mención expresa al establecimiento de servicios mínimos abusivos.

Con esta medida los sindicatos mayoritarios quieren impedir que el próximo día 14, para el que hay convocado una huelga general, se repita en este u otro sector, lo que ha ocurrido en las movilizaciones previstas para ayer y hoy en la sanidad, donde el establecimiento de unos elevados servicios mínimos ha imposibilitado el ejercicio real del derecho de huelga.

Ayer se celebraron con desigual resultado las movilizaciones previstas en la Administración Central, Autonómica y de Justicia. Los paros fueron secundados con porcentajes superiores al 50 por ciento en Estadística, Bienestar Social, Insalud, Insero, y Administración de Justicia.

Por la noche, a las 8, en la Casa Sindical, se reunieron numerosos miembros de comités de empresa, juntas de personal y delegados de las más importantes empresas y centros de trabajo de la capital, al objeto de despejar dudas de cara a la movilización del día 14 de diciembre. Se repasaron los contenidos que impulsan a la huelga, descartando cualquier matiz político de los mismos y se recomendó, como paso previo e imprescindible a la jornada de huelga, la celebración de asambleas en cada centro de trabajo.

«Antena 3» y «La Vanguardia» perfilan su proyecto de televisión privada

Durante este fin de semana se celebra en el Parador Nacional de Turismo un seminario interno donde se va a perfilar el proyecto de televisión privada emprendido por las sociedades «Antena 3» y «La Vanguardia». Se van a discutir ponencias, presentadas por ejecutivos de ambos grupos de empresas informativas, entre los que se encuentran, Manuel Martín Ferrand, director general de «Antena 3» y Javier Godó, presidente de «La Vanguardia». El seminario se iniciará a primera hora de la tarde y su clausura está prevista para mañana al mediodía con la asistencia de diversos profesionales de ambos medios informativos y de expertos en temas de televisión privada.



Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.82
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO



RENAULT

SERVICIO **EMAYSA**

Peñalara, 2.
Polígono Industrial

Red provincial: Cuéllar, Boceguillas, Villacastín, Nava de la Asunción, Cantalejo y Carbonero.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 26 de noviembre

Van 331 días, faltan 35.
Sol: De 8,13 a 17,51 horas.

SANTORAL

Santos: Silvestre, Leonardo y Máxima.

PENSAMIENTO

«La tranquilidad es un buen alimento de la vejez. (Jefferson)»

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

39158

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0
Viento del E
Temperatura máxima: 9,4

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,7
Viento del E
Temperatura mínima: -2,6
A las 7: -2,6

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «La última tentación de Cristo». Por su larga duración se ruega la máxima puntualidad, comenzando la película directamente. Sala ZULOAGA, (Ciclo especial). «Temporada alta».

EXPOSICIONES

SALA UNTURBE
DEL CASINO DE LA UNION

Oleos de Florines. Hasta el 2 de diciembre.

MUSEO DEL VIDRIO
DE SAN ILDEFONSO

Horario de visitas al público, de martes a domingos (lunes, cerrado), incluidos festivos: Por la mañana de 10 a 2. Por la tarde, de 5 a 9.

EN ALGUARIN DE ARTE
ENEBRO

Obras de Isabel Taboada. Hasta el 18 de diciembre.

REGISTRO CIVIL

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS. Hector Martín Zúñiga, hijo de Jesús y de María Violeta. Verónica González del Río, de Santiago y de María del Pilar. María de la Luz González-Salamanca Pérez, de Miguel Angel y de María de la Luz. Daniel de Diego González, de Jesús María y de María Jesús. Luis Francisco González Álvarez, de Francisco y de María Elena. Jaime Turrero Muñoz, de Juan José y de María Concepción. Tamara Rodríguez Tapia, de Santos y de María Antonia.

DEFUNCIONES. Josefa Matilla Grande, de 81 años. Orenia del Sastre Pinillos, de 78. Ladislao Olmos Alvarez, de 55. Luis Sánchez Escolar, de 62. Teodosia Gómez de Miguel de 72.

MATRIMONIOS. Fulgencio Galindo Herranz, con María Mercedes Olmeda Palacin. Lancelino Santos Herrero, con María del Carmen Pérez Martín. Miguel Angel Herrero García, con María de los Angeles Hernán Sanz. Antonio Rodríguez Pericón con María Encarnación Pinto Tapias. Faustino Gómez Lobo, con María del Pilar Pérez Sondesa. Gonzalo Perez Herranz, con María Concepción Huertas Sosa. Félix Pérez Rincero, con María del Pilar Caro Velasco.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

CONFERENCIAS

HOY EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

Hoy, en el Colegio Oficial de Arquitectos, se pronunciará una nueva conferencia dentro del ciclo sobre «Arquitectura de ladrillo», organizado por el citado Colegio. A las 7,30 de la tarde hablará el arquitecto Julio Cano Lasso, quien disertará sobre «La nobleza del ladrillo».

SOBRE LA CONSTITUCION EN LA ESCUELA DEL PROFESORADO DE EGB

La conferencia que, dentro del ciclo sobre la Constitución, estaba programada para celebrarse el próximo martes, día 29, en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB, ha sido aplazada hasta el día 15 de diciembre próximo. Dicha conferencia será pronunciada en la nueva fecha por el mismo disertante, Joaquín Ruiz Jiménez.

SOBRE GRAN CANARIA

En el salón de actos del citado centro universitario, el miércoles próximo, día 30, a las 6 de la tarde, pronunciará una conferencia el profesor Alex Hansen, sobre «Origen, evolución y volcanismo reciente en Gran Canaria».

ENSEÑANZA

EL DIRECTOR PROVINCIAL INVITA A LOS PROFESORES A PARTICIPAR EN LAS ELECCIONES

El director provincial de Educación y Ciencia, Jesús Olmos Pascual, nos remite nota en la que hace un expreso llamamiento a los profesores para que tengan una participación activa, primero, en el periodo de presentación de candidaturas para formar parte como consejeros de los centros de profesores de Segovia y Cantalejo; recuerda también que el 16 de diciembre se celebrarán las votaciones, a las que espera se produzca una gran concurrencia, dada la importancia de los mencionados consejeros.

AVISOS

PRUEBAS PARA EL CUERPO DE GESTION DE LA ADMINISTRACION AUTONOMICA

En el Boletín Oficial de Castilla y León n.º 225, de fecha 22-11-88, se publica Orden de 31-10-88, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, por la que se convocan pruebas selectivas para ingreso en la escala de Gestión Económico-Financiera del Cuerpo de Gestión de la Administración de la Comunidad de Castilla y León.

Para mayor información, los posibles interesados pueden dirigirse a la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León, sita en C/ Alhóndiga, núm. 4, planta baja.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS PRELADOS QUE ASISTIERON A LAS CONFERENCIAS EPISCOPALES

Valladolid. — En el Palacio Arzobispal terminaron ayer las conferencias episcopales que durante estos días han venido celebrando con su excelencia y reverendísimo doctor García y García, los obispos sufragáneos de la Diócesis.

Ayer, al finalizar las conferencias, se trasladaron los prelados con el señor arzobispo al Santuario nacional del Sagrado Corazón de Jesús, donde se halla enterrado el que fue arzobispo de esta Archidiócesis doctor Gandasegui, y ante su tumba rezaron un responso.

Seguidamente regresaron ayer a sus respectivas Diócesis los señores obispos de Salamanca, Segovia, Astorga y Ciudad Rodrigo. El de Avila regresará hoy a dicha ciudad.

DISOLUCION DE LAS LOGIAS MASONICAS

Varsovia. — El presidente de la República de Polonia ha aprobado una ley por la que se disuelven las organizaciones masonicas, cuyos fondos serán puestos a disposición de la Beneficencia pública. Los archivos y documentos serán entregados al Estado. También ha aprobado el presidente una ley para proteger los intereses nacionales, estableciendo penas de reclusión, y aun de muerte, para los delitos contra los intereses públicos polacos, contra el orden y los atentados contra la población o las instituciones del Estado.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 7,50,

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Paraíso soñado. 16,35, Tal cual. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,25, La linterna mágica. 19,30, Diccionario de la salud. 19,55, Los problemas crecen. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,15, Gatos en el tejado. 22,25, Viernes cine. 00,45, Telediario-3. 01,05, Teledporte.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, La ópera salvaje. 16,30, Cine español. 18,00, Cortometraje. 18,30, Posesión. 19,30, Fases. 20,25, Concierto. 22,35, Cerca de las estrellas.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Martes: 13,30, El culebrón. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Radio Segovia

PROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto y seguido.

Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 10,10, Su programa. 11,05, A vivir que son dos días. 12,05, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Musical. 13,05, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Sigue la fiesta. 17,05, Café de la tarde. 18,05, Sigue la fiesta (F). 19,05, Carrusel deportivo. 23,00, Hora 25. 23,30, Carrusel deportivo. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con Radio Segovia A.M. 10,03, Cita Matinal. 11,20, Mirador de actualidad. 12,05, Lotería nacional. 12,30, Últimos éxitos. 13,10, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Segovia A.M. 17,05, Café de la tarde. 18,05, En la discoteca... 19,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, Informativos de la Cadena SER).

Radio Segovia

Hasta las diez de la mañana, conexión con Radio Segovia. 10,05, Cita matinal. 10,30, Iglesia en Cuellar. 10,45, Cita matinal. 11,30, La Democracia Cristiana informa. 12,05, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Cita matinal. 13,05, SER deportivos y conexión con Radio Segovia A.M. 17,05, Café de la tarde. 16,05, Carrusel deportivo. Cadena SER. Coincidiendo con las horas, informativos Cadena SER.

Antena 3 F.M. 104.1

PROGRAMACION DEL SABADO

6,30, El primero de la mañana. Edición fin de semana. 8,30, El primero de la mañana. Antena regional. 9,00, Viva el sábado. 12,00, Sorteo Lotería Nacional. 12,30, Viva el sábado en Antena 3 de Segovia. Especial fin de semana y el mundo de los peques. 14,00, Antena de Segovia. Informativo local. 14,30, Antena deportiva. 15,00, Cronica tres. 15,05, El guateque. 20,00, Lo mejor de la semana. Realiza J. L. Pecker. 24,00, Deportes. 00,45, Asignatura pendiente. 00,02, Gomaespuma. 00,04, Concierto para empezar el domingo.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D.ª Concepción González G. Salamanca

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios comienza el día 28, a las 19,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

D. Miguel González de la Cruz

(q. e. p. d.)

Agradecemos por este medio los testimonios de pesar recibidos y la asistencia al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Ha sido detenido por la Policía en Madrid

Una joven de 15 años presunta autora de la muerte del pintor segoviano José Manuel Contreras

Estaba acusada de numerosos atracos con arma blanca y, el 26 de septiembre, se escapó de un colegio especial

También han sido detenidos los jóvenes que acompañaban a la muchacha la noche del suceso

Una joven de quince años, L.S.G., ha sido detenida como presunta autora material de la muerte del pintor José Manuel Contreras, ocurrida el pasado 19 de junio, informaron a Efe fuentes de la Jefatura de Policía.

También fueron detenidos Francisco Sánchez Rodríguez, de 19 años, y Valentín Moreno Mostajo, de 25 años, que acompañaban a la joven el día que asaltó al pintor y a un amigo de éste, en la madrileña plaza del Carmen.



José Manuel Contreras Sastre, fechas antes de su infortunada muerte

La joven, presunta autora de la puñalada que acabó con la vida del pintor, está acusada de numerosos atracos con arma blanca y el pasado 26 de septiembre se escapó de un colegio especial de Collado Villalba, donde ingresó por orden del Tribunal Tutelar de Menores.

Los hechos, según explicaron a Efe fuentes policiales, ocurrieron el día 19 de junio pasado, cuando el pintor José Manuel Contreras charlaba con un amigo sentados en un banco de la madrileña plaza del Carmen. El pintor, que residía en Segovia, se encontraba en Madrid para asistir a un congreso de artistas plásticos.

Una mujer y dos hombres se acercaron a ellos, los asaltaron y la chica asestó una puñalada a José Manuel, que le causó la muerte minutos después.

La Policía centró sus investigaciones en las zonas de Gran Vía y Montera, y pudo precisar que los ahora detenidos habían intentado antes otro atraco en la calle Caballero de Gracia, además de hablar con una prostituta.

Los investigadores consiguieron una descripción bastante detallada de las características de los tres individuos, hasta localizar sus domicilios en el barrio madrileño de Carabanchel.

El primer detenido fue Francisco Sánchez Rodríguez y luego se detuvo a Valentín Moreno, en la calle Gallur, y a la chica en la calle Borja.

Francisco Sánchez Rodríguez está en prisión, acusado de atracar a un matrimonio junto con una hermana de la chica ahora detenida.

La menor tenía en su domicilio un mono con tirantes, de color claro, que según la Policía es el que llevaba puesto el día de la muerte del pintor. — Efe

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años REVISION

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA



CUARTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Alejandro Santamaría Martín

Que falleció en Segovia
el día 25 de noviembre de 1984

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La familia,

Agradecerá una oración
por su alma.

MUSICA

Concierto por la Orquesta del Conservatorio de Segovia

Por causa de las bajas temperaturas, fue la sala de actos de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, y no la iglesia de San Justo, el escenario en el que se celebró el anunciado concierto de la Orquesta del Conservatorio de Música de Segovia. Un concierto al que asistió numeroso público, con abundancia de los jóvenes, y en el que se contó con la grata sorpresa de la actuación como solista, del que lo es de flauta en la Orquesta de Radio-Televisión Española, Vicente Martínez. Y ello en razón a que un hijo suyo, también llamado Vicente, es profesor de flauta en el Conservatorio segoviano y al tiempo director de esta orquesta del centro de enseñanza.

El concierto fue de una singular calidad, atendiendo a la

composición de la agrupación, integrada por cerca de tres decenas de alumnos, que pusieron todo su entusiasmo y todo lo aprendido en el Conservatorio en favor de unos resultados brillantes. Este grupo, y los que pudieran seguirles, bien puede ser, según opinión generalmente expresada, la auténtica base y el inicio de la formación de una orquesta profesional en Segovia.

El concierto estaba integrado por dos partes. En la primera de ellas obras de Bartok y canciones irlandesas, así como el Concierto para flauta y orquesta, de Gretry, con Vicente Martínez como solista. Que también lo fue, en la segunda parte, en el Concierto para flauta y orquesta de Romberg; luego interpretaron obras de Cameron, Lawrence y Townsed.

EL MERCADO DE GANADOS

BAJAN EL PORCINO Y EL OVINO

La llegada de productos procedentes de otras zonas del país en claro incremento de la oferta han hecho descender las cotizaciones del ganado porcino. Cuatro pesetas perdió el cebo, tres el graso, dos las cerdas desvieje y diez los lechones.

El ovino también conoció una depreciación, de hasta 40 pesetas en el lechal de menor peso, como consecuencia de un fuerte descenso de la demanda.

En el vacuno tan sólo hubo variaciones, a la baja, en las terneras de leche que perdieron 20 pesetas.

Los precios fueron los siguientes:

	Ptas./Kg.
PORCINO:	
Cebo selecto	143
Normal	139
Graso	151
Cerdas desvieje	93-103
Lechones selectos	190
Lechones normales	180
Canal segunda	186
VACUNO:	
Añojos extra	570
Añojos primera	515
Añojos segunda	485
Vacas extra	405
Vacas primera	350
Vacas segunda	300
Terneras de leche de menos de 130 kg.	750
Terneras de leche de más de 130 kg.	730
Terneras de pienso de 150/175 kg.	565
Terneros de pienso de 175/200 kg.	535
Terneros de vida de cruce charolès	425
Terneros vida cruce pardo	415
Terneros vida del país	350
OVINO:	
Lechal 10-12 kg.	520
Lechal 12-15 kg.	480
Recental	430
Pascual	400
Grandes	310
Ovejas	55
SECTOR AGRARIO:	
Cebada dos carreras	23,70
Cebada seis carreras	22,70

Unas gotas de tu sangre
pueden devolver la sonrisa
a un niño, la felicidad
a una familia.
¡Hazte donante de sangre!

CUELLAR

Comenzaron ayer diversos cursos musicales organizados por la Asociación Cultural «Amigos de la Música»

50 alumnos estudiarán solfeo, canto coral e instrumentación de metal y madera

J.P.Q.

Organizados por la Asociación Cultural «Amigos de la Música» y patrocinados por el Ayuntamiento, se han convocado cursos de música en las ramas de solfeo, canto coral, instrumentación de metal e instrumentación de madera. Estos cursos que comenzaron ayer y finalizarán el próximo mes de agosto contarán con un número de alumnos próximo a los cincuenta. Uno de los coordinadores, Jesús Senovilla explica que esta iniciativa partió de la Asociación de Amigos de la Música, con el objetivo de acercar el aprendizaje de los distintos instrumentos de banda a la juventud cuellarana y procurar formar cantera con los más interesados.

De salir airosos de este proyecto, la Asociación pensaría en formar una escuela musical

estable que impartiese enseñanza en campos de dulzaina, canto coral, cuerda, solfeo e instrumentación de bandas.

«Amigos de la Música», se formó hace un año por un grupo de aficionados coincidentes en un curso de música organizado por el Ayuntamiento dentro de la programación cultural de verano. Con cuarenta y cinco asociados, cuenta con un presupuesto para este año de 690.000 pesetas, de las que el ochenta y siete por ciento es aportación del Ayuntamiento destinado a la compra de instrumentos que una vez amortizados por sus destinatarios, pasarán a ser de su propiedad, y el trece por ciento restante aportación de la Diputación Provincial.

A pocos meses de su formación, la Asociación ya ha participado en actos municipales y el próximo año prevé extender sus interpretaciones a otros puntos de la región.

Explicaciones de Renfe sobre el Apeadero

Con ruego de publicación se nos remite el siguiente escrito:

En relación a la noticia aparecida en su periódico, el pasado 14 de noviembre, firmada por D. Alberto López Villa relativa al Apeadero de San Rafael en la que bajo el título «Ampliado el plazo de solicitud para ocupar el Apeadero» se afirma que, «Renfe que se comprometió a reconstruir el edificio del Apeadero, aún no ha comenzado lo que serán tan costosas como necesarias obras que consistirán principalmente en el acondicionamiento de la vivienda y la instalación de la cantina», quisiera efectuar la siguiente puntualización.

La Dirección de la 1.ª Zona en la visita realizada al Apeadero de San Rafael en el mes de abril

de 1988 y en la que se tuvo una entrevista con el alcalde de la localidad y representantes de los principales grupos políticos, asumió el compromiso de comenzar las obras de reconstrucción y dotación de la cantina tan pronto como el Ayuntamiento seleccionase la persona adecuada para hacerse cargo de la explotación del Apeadero y se hubiesen formalizado los correspondientes contratos. La razón de esta postura de Renfe es obvia, ya que cualquier reparación que se haga previamente corre el riesgo de ser completamente inútil si se demora o no llega a efectuarse (como está ocurriendo) la selección de la persona adecuada.

Lo que sí se comprometió Renfe en aquella reunión fue a

adecuar y arreglar rápidamente el edificio para evitar un mayor deterioro, lo que se realizó a los tres días de la entrevista.

Posteriormente en el pasado verano y a instancias del alcalde de San Rafael, Renfe tapó el acceso a los servicios para prevenir posibles actos de vandalismo.

En la actualidad la postura de Renfe sigue siendo la misma: colaborar con el Ayuntamiento de El Espinar (que se ha tomado un gran interés en el tema) en la explotación razonable del Apeadero y tan pronto como se formalice el contrato correspondiente, Renfe procederá al arreglo del edificio conforme a los compromisos adquiridos.

Alberto Garcia
Subdirector de la 1.ª Zona

AVILA

Aznar presidió la inauguración de las nuevas instalaciones del diario

Ayer tarde, con asistencia de alrededor de un millar de personas, entre las que se encontraban autoridades autonómicas y abulenses, personal del periódico, jubilados, alcaldes de los pueblos de la provincia, consejeros y directores de periódicos de la región y otros invitados, se efectuó la inauguración oficial de las nuevas instalaciones

de «El Diario de Avila». Al acto asistió también el presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar.

En la gran nave de talleres donde se encuentra la nueva rotativa, y en la que asimismo se conservan algunas máquinas antiguas, tuvo lugar el acto oficial de inauguración, en el que habló el director del periódico y también pronunció palabras el vicepresidente del consejo de administración. Luego, el obispo de la diócesis bendijo las instalaciones y se procedió a entregar recuerdos a doce de los 200 abulenses que en este año cumplen 90 años, que coinciden con los de «El Diario de Avila», aunque este periódico conmemoraba su primer centenario, ya que con el título de «El Eco de la Verdad» comenzó a publicarse en 1888 y por razones políticas hubo de cambiar ese titular.

Aznar puso en marcha la nueva rotativa y seguidamente los concurrentes visitaron las nuevas instalaciones del diario,

ubicadas en el polígono industrial. En una nave aneja se ofreció luego un aperitivo y por último, unos 400 invitados asistieron a una cena celebrada en el hotel Valderrábanos. A los postres hablaron representantes de la Casa de Avila en Madrid, un antiguo presidente del consejo de administración del diario, el alcalde accidental y, por último, por el periódico, su consejero delegado, Aurelio Delgado y el director José Manuel Serrano.

VILLACASTIN

35 funcionarios de la Junta visitan mañana la localidad

MARIA JESUS RUBIO

Un grupo de 35 funcionarios de la Junta de Castilla y León, pertenecientes a distintas consejerías (Economía, Hacienda, Educación, etc.) visitarán mañana Villacastin, acompañados de José Antonio Tebar Morcillo, jefe de los cursos de formación del funcionario y Eduardo Montes, profesor de estos cursos.

Esta visita se programó dentro de las diferentes actividades que estos funcionarios vienen realizando en un curso sobre Sociología de la Organización, realizado en Medina del Campo.

Se espera que conozcan la problemática rural de esta zona y visitarán la iglesia de San Sebastián, reuniéndose posteriormente en una comida de hermandad, a celebrar en el hotel Montesol, que estará amenizada por un grupo de música castellana.

SAN ILDEFONSO

Mañana, festival coral

Mañana sábado, a las 8 de la tarde, y en el Centro Cultural «Canónigos», dará comienzo un festival coral organizado por la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura y Bienestar Social.

Se trata de la cuarta edición del Festival Coral de Castilla y León y en él participarán la Coral María Auxiliadora y el Coro Sacro de Zamora y la Coral Polifónica «Canónigos» de esta localidad.

ALFA 75

DESDE 1.887.000 PTAS. HASTA 220 KM/H.



Y ADEMAS BENEFICIESE DE LA REBAJA ARANCELARIA.

Venga a probar los Alfa 75 a su concesionario Alfa Romeo y descubrirá la mejor relación prestaciones/precio del mercado.

Y ahora, además de un extraordinario precio, desde 1.887.000 pesetas, IVA incluido, podrá beneficiarse durante este año de la rebaja arancelaria.

Venga a visitarnos y aproveche esta oportunidad única en los más de 200 puntos de venta y asistencia técnica.



RED DE CONCESIONARIOS ALFA ROMEO

¡No lo piense más!

Su REGALO de Navidad a un familiar, un amigo...

una suscripción anual a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Consejo de Gobierno de la Junta

Aprobado un nuevo convenio para la financiación de viviendas y la elaboración de un mapa ambiental

18 viviendas para San Pedro de Gaillos, plan de protección del patrimonio para Riaza y reparaciones de iglesias en Cabezuela y Turégano

Valladolid.— La Junta de Castilla y León aprobó ayer, en su habitual reunión semanal, entre otros asuntos, un nuevo convenio para la financiación de viviendas de protección oficial, así como la elaboración de un mapa ambiental y un estudio sobre mejora paisajística de la Comunidad.

El Consejo de Gobierno aprobó además un decreto declarando festivo el 8 de diciembre, según informó el Ejecutivo regional.

El Consejo de Gobierno, reunido en Valladolid bajo la presidencia de su titular, José María Aznar, autorizó la firma de un nuevo convenio para la financiación de viviendas de protección oficial, que facilitará la construcción de nuevas viviendas y que firmará con el Banco Bilbao Vizcaya por un montante de 500 millones de pesetas.

En la reunión también se han aprobado tres expedientes de promoción de viviendas que supondrán la inversión de 185 millones de pesetas para la edificación, adquisición y reparación de viviendas.

Los expedientes permitirán construir 18 viviendas en la localidad segoviana de San Pedro de Gaillos, con una inversión de casi 100 millones de pesetas; adquirir 13 viviendas en Guardo (Palencia), por unos 60 millones de pesetas, y reparar un grupo de 94 viviendas en Miranda de Ebro (Burgos), con un presupuesto superior a 25 millones.

El Gobierno autónomo decidió también la elaboración de un mapa ambiental de Castilla y León para conocer los problemas medio ambientales que tiene planteados la Comunidad.

Además, se acordó la elaboración de un estudio sobre la mejora paisajística de Castilla y León, con un presupuesto de cinco millones de pesetas, con el objeto de analizar el deterioro del paisaje ocasionado por el desarrollo económico de la región.

PLAN DE PROTECCION DEL PATRIMONIO PARA RIAZA

El Consejo de Gobierno aprobó también la inversión de más de 147 millones de pesetas para actuaciones de rehabilitación arquitectónica de templos religiosos y poblaciones de Burgos, León, Segovia y Salamanca.

Entre estas actuaciones se incluye la elaboración del Plan de Protección del Patrimonio Histórico Artístico de Riaza, en Segovia, al que se destinarán más de 5 millones de pesetas.

Además se destinarán 31,4 millones para acondicionar la iglesia de Santiago Apóstol en Turégano y 34,4 millones para la reparación de la iglesia de Cabezuela.

También autorizó el Gobierno regional la licitación del concurso del proyecto y de la ejecución de las obras del emisario y la esta-

ción depuradora de aguas residuales de Soria.

El presupuesto de las obras asciende a 875 millones, que serán financiados íntegramente por la Junta de Castilla y León, y supondrán la construcción de una depuradora con una capacidad de 11.000 metros cúbicos por día.

Con esta medida, la Junta de Castilla y León pretende evitar que los diversos vertidos de Soria continúen contaminando las aguas del Duero a su paso por la ciudad.

El Consejo de Gobierno autorizó también a la Consejería de Economía y Hacienda para que emita una resolución sobre la solicitud de ayuda de 56,5 millones

de pesetas hecha por la empresa «Recursos Naturales, S.A.», enmarcada dentro del programa de apoyo a la minería.

El consejero de Agricultura, Ganadería y Montes, Fernando Zamácola, será el representante oficial de la Junta de Castilla y León en la Asamblea General de las Regiones de Europa (ARE), que se celebrará en la isla de Madeira los días 28 y 29 de noviembre, según el acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno.

El Consejo de Gobierno acordó además fijar los precios para dos representaciones de ópera que se celebrarán en Valladolid el próximo mes, organizadas por la Junta de Castilla y León.

SALAMANCA

Quinientos expertos debaten el futuro económico de Castilla y León

Según el consejero de Economía, la falta de crecimiento no obedece a un nivel de ahorro insuficiente

Salamanca.— Más de 500 expertos nacionales participan en Salamanca en el Primer Congreso de Economía Regional de Castilla y León, inaugurado ayer con la finalidad de buscar soluciones al futuro de esta Comunidad.

En la sesión inaugural del Congreso, presidida por el consejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, Miguel Pérez Villar, estuvieron también el presidente de las Cortes Regionales, Carlos Sánchez-Reyes y autoridades salmantinas.

Pérez Villar indicó que «con un marcado carácter científico», el congreso, organizado por el Gobierno regional, pretende in-

tercambiar conocimientos y experiencias y sobre todo buscar soluciones al futuro de Castilla y León.

La primera ponencia sobre «Evolución del Pensamiento Económico Español sobre la dignificación de Castilla y León» estuvo a cargo del catedrático de Estructura Económica de la Universidad Complutense, Juan Velarde Fuertes, quien destacó que la aportación del protagonismo político y nacional castellano supuso una especie de cruz en lo económico para la zona de la cuenca del Duero.

La segunda ponencia sobre perspectivas del desarrollo en Castilla y León fue presentada por el consejero de Economía, que se refirió a la necesidad de incorporar la Comunidad Autónoma al nuevo modelo industrial, al que están reorientados los países más desarrollados.

Pérez Villar resaltó que «es preciso un enorme esfuerzo de adaptación, porque los nuevos modelos industriales han alterado las condiciones de desarrollo al que pueden acceder actualmente regiones como la nuestra».

El consejero de Economía indicó que en Castilla y León no tienen aplicación las teorías del desarrollo, según las cuales la falta de crecimiento se explica por la existencia de un nivel de ahorro insuficiente para orientar recursos a la inversión productiva, ni tampoco parecen cumplirse los postulados clásicos que destacan que la transferencia del ahorro disponible garantiza la inversión.

Pérez Villar consideró que la situación de Castilla y León necesita articular la política dirigida a retener el ahorro castellano-leonés y a captar el mayor volumen de inversión procedente del exterior.

Al final de su intervención, el consejero de Economía afirmó que en definitiva se trata de «proveer una dinámica de crecimiento, transformación social sustentada, por un lado, en la mejora de las dotaciones regionales y nuevas infraestructuras y equipamientos, y por otro, en un proceso de aceleración de la inversión productiva».

A lo largo de las sesiones de trabajo del congreso, que será clausurado el próximo sábado por el presidente de Castilla y León, José María Aznar, se analizarán aspectos sectoriales, como el crecimiento y el desarrollo, la agricultura y los servicios.

A partir de 100.000 pts. en cuenta corriente



Sin gastos ni comisiones

Interés anual equivalente: 9.20%



Grupo Banque Nationale de Paris
El Primer Banco de Europa.

La banca paga.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SEGOVIA. PZA. DEL AZOGUEJO, 1 (911) 43 08 11
VALLADOLID. PASEO DE ZORRILLA, 14 (983) 33 07 99
BURGOS. PZA. STO. DOMINGO DE GUZMAN, 6 (947) 20 96 45
MADRID. O.P. GENOVA, 27 (1) 41 90 49

Concluyó la «cumbre» franco-española sin nuevos acuerdos en materia antiterrorista

Montpellier (Francia). — El presidente francés, François Mitterrand, afirmó ayer que «esperamos que con el tiempo la cooperación antiterrorista, que comenzó en 1982, sea cada vez más eficaz».

En la rueda de prensa ofrecida por Mitterrand y el presidente del Gobierno español, Felipe González, al término de la cumbre franco-española de Montpellier, no se produjo una declaración oficial de París en apoyo al Gobierno español ni se reflejó la existencia de ningún nuevo acuerdo.

A preguntas de los informadores, Mitterrand dijo que «naturalmente» en sus conversaciones con Felipe González hablaron de la lucha contra el terrorismo y agregó: «¿cómo podrían imaginar que fuéramos a hablar nosotros sin tratar de un tema que afecta a la paz de los ciudadanos y a la seguridad interna de los dos países?».

Pero añadió Mitterrand que en esas conversaciones «no fuimos capaces de imaginar gran cosa» que fuera nueva en la lucha contra el terrorismo y «no tengo nada especial que anunciar».

Felipe González, por su parte, dijo que «un principio elemental de la lucha contra el terrorismo es no hacer nunca precisiones sobre la estrategia» y se mostró «profundamente satisfecho y agradecido por las muestras

inequívocas de solidaridad» ofrecidas por François Mitterrand en este tema.

Dijo el presidente de la República francesa que todos los aspectos de la lucha antiterrorista, investigación, detenciones y sanciones, serán tratados «con solidaridad total», pero señaló que se debe actuar «según la propia legislación» de cada país, que, al ser dos democracias, «tienen legislaciones muy similares en cuanto a las garantías».

François Mitterrand aseguró, en otro momento, que «por supuesto» el Gobierno francés ha dado orden de detención de la cúpula de ETA y precisó que «si no los hemos detenido es porque no los hemos encontrado, pero los buscamos y si los encontramos haremos lo necesario para desmantelar estas redes en colaboración estrecha con los servicios de seguridad españoles».

Mario Conde, reelegido presidente de Banesto

Madrid. — El Consejo de Administración del Banco Español de Crédito ratificó ayer, con veinte días de antelación sobre el plazo máximo establecido estatutariamente, a Mario Conde como presidente de la entidad. Durante la jornada del miérc-

UGT pide a los trabajadores de «Fasa-Renault» el voto favorable sobre el Plan Social del 92

Valladolid. — La UGT pidió hoy a los trabajadores de «Fasa Renault» el voto favorable en el referendun del Plan Social para 1992, elaborado por la empresa y que prevé unas inversiones de 120.000 millones de pesetas.

El Plan Social de «Fasa-Renault» será sometido a referendun entre los trabajadores el próximo lunes, día 28, tras el acuerdo alcanzado entre la dirección y los tres sindicatos mayoritarios, CC.OO., UGT y Confederación de Cuadros.

Fernando Pérez, representante de UGT en el comité intercentros, indicó que es muy probable que el Plan Social sea aprobado por los trabajadores, ya que CC.OO., UGT y la Confederación de Cuadros consiguieron el 90 por ciento de los votos en las pasadas elecciones sindicales.

El miembro del comité intercentros reconoció que la empresa ha realizado un gran esfuerzo al invertir 120.000 millones de

pesetas, con el objetivo de modernizar las estructuras de sus factorías y aumentar su competitividad.

También señaló que el Plan es «una garantía de empleo para el futuro», a pesar de que contempla la reducción de la plantilla en 6.000 trabajadores, para lo que se ha dispuesto un plan de bajas incentivadas y voluntarias.

Fernando Pérez insistió en que la reducción de plantilla se podrá realizar únicamente a través del plan de bajas incentivadas y siempre de manera voluntaria.

Para Fernando Pérez este plan de bajas incentivadas impedirá que se lleve a cabo una reconversión en «Fasa-Renault» como ha ocurrido en otras empresas del sector que se han visto obligadas a disminuir drásticamente sus plantillas. — Efe.

EN POCAS LINEAS

Los proyectos de rocas y minerales industriales, la ingeniería geoambiental, las técnicas mineras, la mineralurgia y la seguridad y la economía mineras son algunas de las nuevas acciones prioritarias del Instituto Geológico y Minero de España que, en virtud de un reciente Real Decreto, ha cambiado su denominación por la de Instituto Tecnológico Geominero de España (ITGE).

El congreso en el que se forjará la unidad entre el Partido Comunista de España (PCE), liderado por Julio Anguita, y el Partido Comunista de los Pueblos de España (PCPE), de Ignacio Gallego, se celebrará el día 14 de enero de 1989.

España y Estados Unidos rubricaron en la tarde de ayer el nuevo convenio de defensa, que hoy pasará al Consejo de Ministros para su autorización, informó la Oficina de Información Diplomática. El convenio fue rubricado a las cuatro de la tarde en el Ministerio de Asuntos Exteriores por los presidentes de las dos delegaciones, el embajador de EE.UU. en España, Reginald Bartholomew, y por el diplomático Máximo Cajal.

Barcelona'92 La CBS, favorita para conseguir los derechos de televisión de los Juegos

Madrid. — La Columbia Broadcasting System (CBS) aparece como favorita para conseguir los derechos de televisión de los Juegos Olímpicos de Barcelona'92, por haber conseguido también los de Albertville, aunque el canadiense Richard Pound, vicepresidente de finanzas del Comité Olímpico Internacional ha declarado que las tres grandes cadenas se muestran «muy interesadas».

La decisión puede tomarse el martes próximo, durante una reunión en Nueva York en la que se abrirán las plicas con las ofertas de las tres cadenas. La proximidad geográfica de las sedes de invierno y verano permitirán que la operación logística sea más sencilla para la CBS y, por tanto podrá ofrecer más dinero por la reducción de gastos propios.

NBC tuvo la exclusiva de los Juegos Olímpicos de Seúl y aunque la audiencia en Estados Unidos no estuvo a la altura de las previsiones, la cadena obtuvo amplios beneficios. NBC pagó 300 millones de dólares (unos 36.000 millones de pesetas) por la exclusiva para Estados Unidos y Canadá, aunque se espera que esa cantidad aumente considerablemente para Barcelona.

ABC, que se llevó los derechos de Los Angeles 84, no quiso entrar en la puja por Seúl, por diferentes razones. Oficialmente desistió en protesta por la escalada de precios en los derechos, pero extraoficialmente influyó que había perdido 75 millones de dólares (unos 10 millones de pesetas) en las transmisiones de los Juegos de Invierno de Calgary.

Sin embargo optará también por estar en Barcelona.

Uno de los problemas que afrontan las grandes cadenas es el de la diferencia horaria entre España y la Costa Este de Estados Unidos, que será de seis horas durante los Juegos. Eso obligará a ofrecer las competiciones de primeras horas del día en diferido, cuando muchos espectadores conozcan de antemano los resultados. Sin embargo, la NBC ha podido comprobar con la cobertura de Seúl que a muchos televidentes no les importa si la cobertura es en directo o grabada. — Efe.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 1,27 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 283,77 puntos.

En la semana el índice general ha subido 0,98 puntos, según informa Efe.

El mercado bursátil ha obtenido hoy una pequeña entonación en diversos sectores y de forma más especial en alimentación y construcción.

En petróleos, Española sube 1 y Petromed 2,50.

En electricidad, Cantábrico baja 0,50. Fecsa, Gas Madrid, Gas y Electricidad y Sevillana repiten cambios. Fenosa sube 0,50.

En metálicas básicas, Acerinox, sube 25 y Española del Zinc 4. Hornos baja 2,50. Felguera, Nueva Montaña y Alavesas repiten cambios.

En materiales de construcción, Asland sube 4. Cristalería 50, Financiera y Minera 25, Isalba 7 y Uralita 5,50. Asland Cataluña baja 1,50. Valderrivas cotizó a 3.550 sin derecho con ganancia de 75 enteros.

En químicas, Cros baja 3,50 y Española del Oxígeno 15. Energías sube 18 y Explosivos 0,25.

En metal mecánica, sistemas Af y Tyrsa repiten cambios. Tubacex sube 6,50.

En construcción de maquinaria, Amper baja 5. Imisa sube 10.

En automóviles, Bendix, Tudor y Santana repiten cambios. Citroën baja 19 y Fasa 2. Nissan sube 3.

En material de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles repite cambio.

En alimentación, Koipe sube 3, Uniasa 2, Azucarera 10, Ebro 25, Aguila 9, Savin 4, Tabacalera 5 y Cervecería 15. Elosúa baja 5.

En papeleras, Ence y Torras repiten cambios. Navarra baja 10 y Española 4. Sarrió sube 2 y Unipapel 5.

En construcción, Dragados sube 8,75 y Fomento 90.

En comercio, Campsa repite cambio. Finanzauto sube 18.

En autopistas, Acesa sube 3, Europistas 0,75 e Iberpistas 0,50.

En seguros, Mapfre sube 25 y Fénix baja 25.

En inmobiliarias, Afisa sube 4. Encinar 2, Renta 10 y Vallehermoso 9. Urbis baja 4. Prima, Urba Metro repiten cambios.

En bancos, BBV, Central, Banesto y Santander repiten cambios. Exterior sube 7 e Hispano 25. Popular baja 2.

les, y también del jueves, se planteó la posibilidad de una sustitución el vicepresidente Juan Abelló Gallo, pero el Consejo, a propuesta del presidente ha decidido ratificarlo también en su cargo. Asimismo fueron ratificados los otros dos vicepresidentes, Ricardo Gómez Acebo (marqués de la Deleitosa) y Alberto Cortina de Alcor.

La posición del presidente del primer Banco del país se ha reforzado en las últimas semanas, a raíz del nombramiento como presidente de Cartera Central de Miguel Boyer.

EL BANCO HISPANO AMERICANO VENDE EL BANCO URQUIJO UNION

La Comisión Ejecutiva del Banco Hispano Americano aprobó en la tarde de ayer un estudio sobre la venta del Banco Urquijo Unión, del que posee un 97 por 100 del capital. Por el momento, el grupo March se presenta como el principal candidato para hacerse con el control del Urquijo, aunque aún no ha llegado a un acuerdo definitivo con la entidad que preside Claudio Boada.

Ha muerto el director general del «Grupo 16»

Madrid. — Romualdo de Toledo, vicepresidente y director general del «Grupo 16», falleció ayer en su domicilio de Madrid, a los 50 años de edad. Desde hace 17 años estaba vinculado a la citada empresa periodística, de la que fue uno de sus fundadores en 1971.

Nació en San Sebastián el 11 de septiembre de 1938. Licenciado en Derecho, fue uno de los fundadores de la revista «Cambio 16», decana de las publicaciones del grupo. Desde entonces participó activamente en todos los proyectos de la empresa.

Con las pieles más bellas... los modelos más elegantes.

CANTALEJO PIEL

Fabricante de incomparables creaciones en visón, astracán, nutria, castor, napa, renard argenté, etc...

Calle Legionarios, 13
(A 100 metros de la gasolinera de CANTALEJO)

Abrimos también SABADOS mañana y tarde y DOMINGOS de 10,30 a 15 h.

En medio de un emotivo silencio

Ayer fueron enterradas las dos víctimas del atentado de Madrid

Madrid.— Jaime Bilbao Iglesias, el único adulto hasta el momento que fue víctima del nuevo atentado de ETA, recibió sepultura poco después del mediodía de ayer, jueves, en el madrileño cementerio de la Almudena. El entierro, que se celebró con un riguroso silencio, contó con la asistencia de varios centenares de personas, entre familiares y compañeros de la víctima, entre las que se encontraba la directora general de RTVE, Pilar Miró.

Jaime Bilbao, encargado de la selección de largometrajes de TVE, fue trasladado al cementerio desde los servicios funerarios municipales. En medio de un sereno y emotivo silencio, el féretro que contenía sus restos mortales fue introducido en la tumba mientras sus familiares más próximos no pudieron contener las lágrimas.

Por su parte, el niño Luis Delgado Villalonga, de dos años y medio, permaneció durante la mañana en el Instituto Anatómico Forense y recibió sepultura en la intimidad durante la misma jornada en la localidad madrileña de Torreldones.

A las doce del mediodía, la abuela materna y dos tías del niño llegaron al edificio. En el exterior del mismo, una hermana de Mercedes dijo a uno de los informadores. «Comprendo muy bien tu trabajo, pero te imaginarás que el momento que estamos pasando no es como para hacer declaraciones a la prensa».

La abuela materna de Luis, una mujer con pelo blanco y que en todo momento mantuvo la serenidad, se adelantó a su hija y añadió «lo único que nos interesa ahora es saber quién fue la persona que trasladó a mi hija Mercedes al Hospital de la Cruz Roja, tenemos muchísimo interés en saber quien ha sido para agradecersele».

«Si —añadió la hermana de Mercedes— sabemos que después de la explosión, Luis salió de su coche con el niño en brazos y pidió auxilio a la gente: «Por favor saquen a mi mujer,

¡sálvenla!». Luego, mi cuñado y el niño fueron trasladados rápidamente al Hospital Clínico y alguien sacó a Mercedes y la llevó a la Cruz Roja».

IDENTIFICADOS LOS ETARRAS QUE COLOCARON LA FURGONETA-BOMBA

Las Fuerzas de Seguridad han conseguido identificar a los miembros de la banda terrorista ETA a los que se imputa la comisión del atentado perpetrado en la noche del pasado martes contra la Dirección General de la Guardia Civil. Este mismo grupo de criminales serían los autores del atentado contra una casa-cuartel de la Benemérita en Zaragoza. En ambas acciones terroristas fueron asesinados un total de trece personas, seis de las cuales eran niños.

Según informan fuentes del Ministerio del Interior, los terroristas etarras que han sido identificados como Eusebio Arzallus Tapia, de treinta y un años, nacido en Regil (Guipúzcoa), mecánico de profesión; Juan Toledo Gavira, de veintiocho años, nacido en la localidad sevillana de Utrera, ajustador, y Mariano Esteban González Batolaza, de treinta y seis años, electricista de profesión y nacido en Santurce. Los tres cuentan con antecedentes por sus actividades terroristas.

HB: EL GOBIERNO OBLIGA A ETA A NO MOSTRARSE DÉBIL

Vitoria.— El portavoz de HB en el Parlamento vasco, Iñaki Ruiz de Pinedo, afirmó ayer que «el Gobierno de Madrid obliga a ETA a demostrar que no está débil, y esto va a prolongar y agravar la situación».

Ruiz de Pinedo añadió, en el transcurso de una rueda de prensa ofrecida en Vitoria, que «los políticos parten de que tiene que haber una negociación, pero hay que esperar a que ETA esté débil, lo que obliga a la organización a no mostrar signos de debilidad».

Para el portavoz de la Mesa Nacional Tasio Erkizia, presente

también en la rueda de prensa, la cumbre de Montpellier entre Francia y España «es un paso más en la compraventa de refugiados, se vende una colaboración a cambio de intereses económicos, pero esta colaboración ya ha demostrado que es un fracaso».

Erkizia manifestó que «si los partidos nos acusan de responsabilidad en el atentado de Madrid, mucha más responsabilidad tienen ellos, que se obcecan en intentar vencer por la fuerza de las armas».

Para Erkizia, «la acción de Madrid, como otras muchas acciones, son consecuencia de la falta de voluntad negociadora del Gobierno del PSOE, apoyada por el resto de partidos».

Disparidad de cifras en los paros realizados ayer por funcionarios, sanitarios y estudiantes

Madrid.— Los estudiantes y los trabajadores de la Administración y de la sanidad iniciaron ayer los paros previos a la huelga general del 14 de diciembre. La Confederación Sindical Independiente (CSI), que no apoyará esa huelga, pide la dimisión de todo el Gobierno y la convocatoria de elecciones legislativas. La participación en las propuestas de ayer ha sido evaluada de forma muy diferente por las organizaciones convocantes y los reponsables ministeriales. Para hoy están previstas movilizaciones en la sanidad, y los sindicatos persiguen que los centros hospitalarios funcionen con servicios mínimos similares a los de días festivos.

El paro de tres horas que ayer efectuaron los funcionarios finalizó con una concentración de miles de trabajadores en Madrid ante el Ministerio de Administraciones Públicas.

SUCESOS

DETENIDO EL PRESUNTO HOMICIDA DE LA JOVEN ESTRANGULADA EN UN COMERCIO DE BURGOS

Burgos.— La Policía ha detenido en Madrid a un empleado del comercio de Burgos donde el pasado martes apareció el cadáver de la joven Teresa Sáiz Colina, con signos de violencia, informó ayer el Gobierno Civil de Burgos.

Inspectores de la Policía Judicial de Madrid detuvieron a J.J.B.A., de 20 años, vecino de Burgos y empleado del establecimiento comercial donde se descubrió el cadáver, como presunto homicida de la joven, cuya muerte se produjo por estrangulamiento el pasado domingo, según confirmó la autopsia.

El cadáver de Teresa Sáiz, de 24 años, fue hallado el pasado martes en el trastero anexo a los probadores de caballeros del comercio «You» en la calle Victoria, de Burgos.

Fuentes policiales indicaron que la muerte de la joven pudo haber sido causada por motivos sexuales, debido a que en el cadáver se encontraron marcas de mordiscos y algún otro signo de violencia sexual, aunque al parecer, la violación no se consumó.

La Policía de Burgos había centrado sus investigaciones en la localización del joven J.J.B.A., que llevaba poco tiempo trabajando en el comercio «You» y había desaparecido de Burgos desde el pasado domingo, día en el que según las conclusiones de la autopsia se cometió el homicidio.

Ante la sospecha de que pudiera encontrarse en Madrid, las investigaciones se centraron en la capital, a donde se ha trasladado inspectores de la Comisaría de Burgos para hacerle cargo del detenido.— Efe

INTERVENIDOS CASI TRES KILOS DE HEROINA EN EL AEROPUERTO DE PALMA

Palma de Mallorca.— El iraní Omir Namí, de 34 años, fue detenido por fuerzas especializadas de la Guardia Civil en el aeropuerto de Son San Juan, de Palma de Mallorca, con 2.860 gramos de heroína, equivalente a 400.000 dosis de esta droga, según fuentes de la Benemérita.

La detención se llevó a cabo cuando, a la llegada al aeropuerto del vuelo de la compañía Swissair, Estambul-Zurich-Palma, uno de los pasajeros despertó sospechas por no coincidir sus rasgos físicos con la filiación que constaba en el pasaporte.

Sometido a un reconocimiento personal, se comprobó que el pasaporte era falso y que en el doble fondo de la maleta llevaba la droga intervenida.

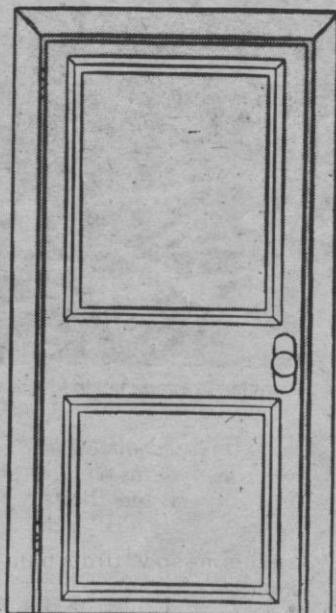
También hallaron en su poder, 400 dólares, 2.050 libras turcas y un pasaporte danés con su fotografía inserta a nombre de Stee Christiansen. El detenido ha pasado a disposición judicial.— Efe

CUATRO INDIVIDUOS DETENIDOS COMO PRESUNTOS AUTORES DEL ATRACO A UN BANCO EN PORTUGAL

Bilbao.— Cuatro individuos han sido detenidos en Bilbao como presuntos integrantes de una banda de atracadores a la que la Policía responsabiliza de un robo con intimidación cometido en un banco de Portugal.

Los agentes relacionan asimismo a uno de los detenidos, Juan Luis R.C., con la banda de traficantes en la que están implicados dos cabos de la Ertzaintza, ya que, al parecer, «invirtió» dos millones de pesetas procedentes de uno de los atracos en la compra de los tres kilos de cocaína incautados el fin de semana pasado.

PASE, PASE...



Irán e Irak inician la repatriación de los prisioneros de guerra

Ginebra.— Un portavoz iraní declaró ayer que, «de acuerdo con el principio de reciprocidad Irak entregará solamente 19 presos enfermos y heridos, de los 41 que debería repatriar, y continuará con esta política hasta que Irán cumpla el acuerdo establecido con el CICR (Comité de la Cruz Roja)».

Un portavoz de esta institución humanitaria manifestó que un avión que transportaba prisioneros de guerra heridos o enfermos iraquíes despegó ayer del aeropuerto de Mehrabad, en Teherán, con destino Bagdad, donde recogerá a un contingente de prisioneros iraníes que serán trasladados a la capital de Irán.

La operación iniciada ayer por el CICR debió comenzar el pasado martes, pero Teherán solicitó dos días más para agrupar a los prisioneros en la capital iraní.

El número de prisioneros de guerra de Irán e Irak asciende a más de cien mil, aunque de momento sólo se ha alcanzado el acuerdo de repatriar a los heridos o enfermos registrados hasta ahora por el CICR.

La agencia de noticias oficial de Irán, IRNA, dijo que la repatriación de los prisioneros se realizará en diez etapas, en las que Irán liberará 115 iraquíes e Irak a 41 iraníes.— Efe.

COREA

Roh anuncia la amnistía política para el expresidente

Seúl.— El presidente surcoreano, Roh Tae Woo, anunciará el sábado su intención de conceder una «amnistía política» a su predecesor, Chun Doo Huan, que el miércoles admitió en público diversas irregularidades cometidas durante su mandato (1980-87).

Así lo indicaron hoy fuentes de la «Casa Azul» (residencia presidencial), según las cuales Roh presentará una serie de reformas democráticas destinadas a «romper los vínculos» con la pasada administración de su autoritario amigo y «tutor político».

La alocución de Roh se producirá justo 48 horas después de que Chun reconociese sus faltas en una declaración televisada a todo el país y abandonase Seúl hacia un exilio interior, que comenzó provisionalmente en un monasterio budista del este de la nación.

Los consejeros del actual jefe del Estado indicaron que éste argumentará en su discurso la conveniencia de una «solución política» al caso de Chun, y que cualquier acción judicial contra su predecesor «sería percibida como represalia política».

No obstante, Roh aparecerá ante las cámaras de televisión horas antes de una nueva manifestación que estudiantes y disidentes radicales tienen pre-

vista en Seúl, insistiendo en su demanda de que el expresidente comparezca ante la justicia.

Asimismo, hoy se publicó el resultado de una encuesta llevada a cabo por la cadena de televisión oficial KBS, que muestra una amplia división en la opinión pública respecto al camino a seguir tras las disculpas y reconocimiento de culpa de Chun.

Un 38,8 por ciento de los encuestados en las seis principales ciudades del país se declaró favorable a que se adopten medidas judiciales en su contra, mientras que el 30,4 consideró que su «humillación» es suficiente castigo.

Pero un 73,9 por ciento aseguró que debe comparecer ante el comité parlamentario que investiga la matanza de Kuangju de 1980, cuando unas 200 personas murieron al reprimir el ejército protestas populares contra la ley marcial establecida por los militares golpistas que Chun encabezaba.— Efe

Cien rebeldes de Sendero Luminoso y 16 soldados, muertos en el enfrentamiento más cruento en Perú

Lima.— Un centenar de guerrilleros del maoísta Sendero Luminoso y al menos 16 soldados del Ejército peruano murieron en la tarde del martes en un enfrentamiento ocurrido en la región de Alto Hualaga, en plena Amazonia peruana, según informaron fuentes oficiales y testigos.

El enfrentamiento, uno de los más violentos registrados desde que la guerrilla maoísta inició sus actividades hace ocho años, comenzó con una emboscada contra un convoy de transporte de tropas en la que los rebeldes emplearon lanzacohetes, granadas y metralletas. El peor choque entre soldados y rebeldes senderistas hasta ahora se había registrado en la localidad de Tingo María, a principios de julio, con 13 militares muertos.

Las autoridades militares despacharon de inmediato tropas de refuerzo a la zona y el presi-

dente, Alan García, se reunió urgentemente con el ministro de Defensa, general Enrique López. Fuentes cercanas a la presidencia informaron que García pensaba viajar hoy a la zona de los combates.

La zona de Alto Hualaga, a unos 600 kilómetros al noreste de Lima, es una de las mayores productoras de coca del país y se encuentra desde el año pasado bajo estado de emergencia, debido a las frecuentes incursiones de guerrilleros y la actuación de bandas de narcotraficantes.

Aunque seguirá detenido Mandela no volverá a la cárcel

Johanesburgo.— Suráfrica anunció ayer que el líder negro Nelson Mandela, encarcelado desde 1964, no volverá a la cárcel de Pollsmoor cuando salga de la clínica de Ciudad del Cabo en la que está internado debido a su delicado estado de salud.

Una declaración emitida por el Ministerio de Justicia explicó, sin embargo, que Mandela seguirá detenido. El dirigente del Congreso Nacional Africano, que se ha convertido en símbolo de la lucha antiapartheid, «será transferido a un lugar apropiado, confortable y seguro, donde podrá recibir a miembros de su familia más libre y continuamente», según la declaración.

Hasta ahora, Mandela estaba autorizado a recibir anualmente 30 visitas de 40 minutos cada una, pero no a más de dos personas a la vez.

Mandela, de 70 años, sufre tuberculosis, y los médicos dicen que, aunque ha respondido bien al tratamiento, necesita al menos seis meses para recuperarse.

Tras las medidas de excepción impuestas

Crece la tensión en Kosovo

Pristina.— Kosovo vive una creciente tensión después de que las autoridades serbias tomaran este miércoles la enérgica

medida de prohibir toda reunión y decretar el estado de excepción. El Partido Comunista de Serbia, república a la que Kosovo está anexionada, rechaza de pleno las aspiraciones de la población albanesa que se manifiesta hostil a toda limitación de la autonomía de Kosovo en provecho de Serbia.

El Partido Comunista serbio ha lanzado sobre los nacionalistas albaneses y la dirección del partido de Kosovo la responsabilidad de las manifestaciones, según él, «anti-serbias» y «anti-yugoslavas» que han reunido en cinco días cerca de 250.000 personas.

PANORAMICA

ISRAEL: El ministro israelí en funciones de Industria y Comercio, general Ariel Sharon, declaró ayer que «la próxima semana», el primer ministro electo, Isaac Shamir, podrá presentar su Gobierno de coalición con la derecha ultranacionalista y con los partidos religiosos integristas. Sharon, que logró el respaldo de los 13 diputados de los partidos ultraortodoxos para la coalición de Shamir, afirmó a la radio de las Fuerzas Armadas, Galei Tshahal, que éste «será un Gobierno que podrá tomar decisiones».

GRAN BRETAÑA: El aparente veto impuesto por la primera ministra británica, Margaret Thatcher, a Isabel II al proyectado viaje de la Reina a la URSS parece haber distanciado aún más a las dos mujeres más poderosas de Gran Bretaña.

GRAN BRETAÑA: Un incendio, que puede haber sido provocado, causó esta madrugada importantes daños en la oficina de distribución de correo de Bir-

mingham, la mayor de Europa. El edificio quedó muy dañado por el incendio y se teme que haya sido destruida una gran cantidad de cartas y paquetes.

GRECIA: Los restos mortales de la multimillonaria Cristina Onassis, fallecida el sábado pasado en Buenos Aires, llegaron ayer al aeropuerto de Atenas en un vuelo especial de la compañía Olympic Airways. En el avión viajaban también una quincena de personas, entre ellas su último marido.

PORTUGAL: El Gobierno portugués anunció ayer la apertura a capitales privados de los bancos Borges & Irmao y Fomento Nacional y de la aseguradora Nacional, que se encontraban nacionalizadas desde 1975 tras la «revolución de los claveles». La decisión, ya aplicada en octubre pasado a otro banco estatal, permitirá la venta a particulares de un 49 por ciento del capital de las referidas empresas, que pasan a constituirse como sociedades anónimas de capitales públicos mayoritarios.

IRLANDA DEL NORTE

Un jubilado y su nieta, muertos en un atentado del IRA



Fuerzas inglesas examinan la furgoneta donde fue colocada la bomba. (Foto Efe)

Belfast.— Un pensionista y su nieta resultaron muertos en una localidad de Irlanda del Norte cuando el coche en el que viajaban fue alcanzado por la explosión de una potente bomba colocada fuera de una Comisaría de Policía que, en esos momentos estaba desierta. Otras ocho per-

sonas resultaron heridas en el atentado perpetrado en la localidad de Benbur, 60 km. al oeste de Belfast, y permanecen hospitalizadas.

El grupo clandestino Ejército Republicano Irlandés (IRA), que lucha contra el dominio británico en esta provincia y ataca ha-

bitualmente a los soldados ingleses, se responsabilizó del atentado y pidió disculpas por su «resultado trágico».

«El IRA no tiene nada que ganar con la muerte de civiles, sino que de hecho tiene mucho que perder en cuanto a respaldo y en cuanto a la utilización propagandística que hará el Gobierno británico de este incidente», señala el comunicado del grupo.

La bomba se había escondido en un vehículo robado que se aparcó frente a la Comisaría de Benburg. Los dos fallecidos Barney Lavery, de 67 años y su nieta Emma Donnelly, de 13 años, pasaban por allí en coche, después de haber llevado a su casa a una anciana.

Un sacerdote católico estaba hablando con un grupo de amigos a pocos metros del lugar cuando le pareció sospechoso que se aparcase un coche tan cerca de la Comisaría. Pocos segundos después de que se retirase el grupo estalló la bomba.

Un portavoz policial afirmó que se habían recibido dos amenazas de bombas, previas, pero que no había dado tiempo a actuar. La explosión causó importantes daños en la Comisaría y en varias casas del lugar.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AJEDREZ.—XVIII TORNEO «GÓMEZ DE CASO»

Castillo-Hernández, final del Torneo

Se abre la inscripción para el Campeonato Juvenil

Miguel Ángel Castillo y José Pablo Hernández, serán los jugadores que el próximo domingo a partir de las 10 de la mañana disputarán la final del torneo de ajedrez «Gómez de Caso».

Miguel A. Castillo se deshizo con mucha facilidad de Bernardo Castán al que en 16 jugadas ya le ganaba dos piezas. Fue la partida una defensa eslava donde Castán equivocó su plan de acción sobre el centro y Castillo acabó imponiéndose.

En la otra partida José P. Hernández y Santiago de la Cruz, protagonizaron un duelo muy igualado, pero los problemas crónicos con el tiempo de Santiago, y la ligera ventaja de José Pablo en toda la partida, hicieron ganar a este, al caerle la bandera (lo que es lo mismo perder por tiempo) a De la Cruz.

Por tanto el próximo domingo a las 10 de la mañana, en los locales del Casino en el hotel Sirenas, se disputará la final entre los jugadores más jóvenes que nunca hayan disputado una final de este torneo: Miguel Castillo (18 años) y José P. Hernández 17. Parte como claro favorito Castillo que ya ha ganado dos veces este torneo que de ganar nuevamente sería su tercera victoria consecutiva. Mientras tanto José P. Hernández, un jugador con mucha proyec-



José P. Hernández, a la izquierda, uno de los finalistas

ción dentro de una familia clásica del ajedrez segoviano, parte como perdedor pero sin duda alguna pondrá las cosas difíciles al dos veces campeón del torneo.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Mientras tanto la delegación segoviana de ajedrez, sigue con sus actividades oficiales y esta

vez convoca el campeonato juvenil provincial. En él podrán participar todos los menores de 20 años: se disputará los días 3, 4, 6, 8 y 10 de diciembre, pudiéndose ampliar en caso de aumento de participantes. La inscripción deberá hacerse en la delegación segoviana de ajedrez hasta el día 30 de noviembre.

Mesa

(Foto: Antonio)

El domingo se celebrará el II Cross Escolar «San José de Calasanz»

El próximo domingo, día 27, y a partir de las diez de la mañana, se celebrará el II Cross Escolar «San José de Calasanz» que organiza la Escuela Universitaria de Magisterio de nuestra ciudad. La salida tendrá lugar en la plaza de Colmenares, recorriendo las calles de San Agustín, Plaza Mayor, calle Real, plaza de la Artillería, y calle de San Juan hasta llegar a la plaza de Colmenares, donde estará instalada la meta.

Pueden participar en esta prueba todos aquellos escolares que se atengan a las siguientes categorías: benjamín (nacidos en 1979-80), alevín (77-78), infantil (75-76), cadete (73-74), junior (70-71-72), y seniors y veteranos, categoría ésta reservada a profesores de EGB, alumnos y profesores de la E. U. de Magisterio y atletas en general, tanto hombres como mujeres.

Los benjamines y alevines darán una vuelta al mencionado circuito, los infantiles y cadetes dos y los juniors, seniors y veteranos tres.

Las inscripciones se pueden realizar individualmente o por centros escolares en la E.U. de Magisterio, plaza de Colmenares, núm. 1 (conserjería) o en la Federación de Atletismo (Casa del Deporte) antes de mañana, sábado.

La prueba estará controlada por el Colegio de Jueces de la

Federación Provincial de Atletismo de nuestra ciudad.

TENIS

Casal, eliminado en Itaparica

Javier Sánchez Vicario consiguió el pase a las semifinales del torneo internacional de tenis de Itaparica, dotado con 305.000 dólares en premios, unos 35 millones de pesetas, en tanto que Sergio Casal fue eliminado, tras disputar ayer sus respectivos partidos de cuartos de final.

El pequeño de los hermanos Vicario, sexto cabeza de serie del torneo, se impuso al argentino Alberto Mancini en tres sets (4-6, 6-3 y 6-2), después de ceder el primero de ellos a su rival.

Sergio Casal no tuvo la misma suerte, pues el argentino Martín Jaite, quinto cabeza de serie, le derrotó en dos «sets» (6-4 y 6-4), aunque tuvo que sudar bastante para derrotar al subcampeón olímpico de dobles.

MASTERS

El suizo Jakob Hlasek y el francés Henri Leconte completarán el cuadro del Masters de tenis, que se jugará a partir del día 30 en Nueva York, al haberse clasificado gracias a su actuación en el torneo de Bruselas.—Efe

CONOZCA UNA CASA ENCANTADA

Informática, Derecho, Economías...
Estudios superiores para los más inquietos.

Y como somos una organización,
organizamos. Desde una exposición
hasta vacaciones a nuestros jubilados.

Imitar a Kasparov, representar a
Calderón o un buen dominó!
Aquí, en nuestras salas de ocio.

Mejores que el mejor amigo.
En esta casa trabajamos para
procurarnos a nuestros afiliados.

Recitar versos,
reflexionar ensayos, disfrutar novelas.
Lectura al alcance de las manos.

Enseñar, adaptar, integrar.
Desde aprender Braille
hasta incorporarse a la Universidad.
Y las cosas, bien desde el principio.
Preescolar para los más «peques».

Piano o guitarra, notas o conciertos.
En esta casa no falta la música.

Investigamos porque nos preocupa
prevenir y nos ocupa curar.

Y uno. Y dos... ¡ahora cien más!
Para sudar a fondo y estar en forma,
instalaciones y torneos.

Caminar en la oscuridad
tiene su secreto:
Mucha técnica y mucho esfuerzo.

Libros, revistas, carteles...
Para ofrecer la mejor «impresión»
formamos buenos profesionales.

DE SERVIR.



BALONCESTO

Andrés Rodríguez entrenará al Torrejón de Primera «B»

La noticia la publicó ayer el diario «As». Andrés Rodríguez, hasta ahora entrenador del equipo profesional y también del conjunto de Tercera División, aceptó la oferta que le hizo la junta directiva del Torrejón, equipo de baloncesto de la Primera «B», y se marcha a dirigir al club madrileño. Recordamos que al comienzo de temporada le fue ofrecido a Carlos Herranz, la posibilidad de ser segundo entrenador en el citado equipo.

Hay otra noticia en torno a Andrés Rodríguez. El Comité de Competición de la Federación Castellano-Leonesa, reunido el pasado miércoles en Burgos y tras el estudio de la redacción del acta del encuentro Caja Segovia-Cronos, acordó sancionar con dos encuentros y 3.000 pesetas de multa al técnico, por menospreciar la autoridad de los árbitros. También Borja, ha sido sancionado con un encuentro y 1.000 pesetas de multa.

Con esta situación —las sanciones ya han sido comunicadas al club segoviano—, Andrés no podrá sentarse el próximo



domingo en el banquillo del Torrejón.

Hay otra pregunta en el «aire» que por ahora nadie contesta: ¿van a seguir en competición los equipos de Tercera y Junior Provincial del Caja Segovia? Pudiera ser que no.

J.M.*

(Foto: Antonio)

Los paraolímpicos esperan también las ayudas económicas

Barcelona.— La Federación Catalana de Deportes para el Minusválido espera, según confirmó un representante a Efe, poder optar también a las ayudas económicas que otorga «La Caixa» a todos los atletas que consigan medallas en unos Juegos Olímpicos.

Juan Carlos Castañé, medalla de oro en 4 por 100 metros estilos relevos y bronce en 100 metros espalda, en la Paraolimpiada, matizó que «como mínimo, esperamos una contestación por parte de la entidad bancaria, donde nos explique los motivos por los que los deportistas minusválidos no podemos recibir la libreta».

El joven de 27 años afirmó que no están muy seguros de las bases para la concesión de este tipo de premios, «pero», dijo,

«como mínimo, después de recibir dos cartas, donde exponíamos que nos creemos acreedores del incentivo, se debían haber puesto en contacto con nosotros para explicarnos los motivos por los que no nos la conceden».

Las misivas fueron remitidas por Entidades Colaboradoras del Minusválido (ECON) y por la propia Federación Catalana de Deportes para el Minusválido, afirmó Castañé.

En la nota, los deportistas que participaron en la Paraolimpiada de Seúl exponen que como ganadores de 43 medallas (18 de oro, 13 de plata y 12 de bronce) y haber realizado seis récords mundiales y olímpicos, son merecedores de recibir el mismo trato que los otros deportistas olímpicos.—Efe

ATLETISMO

Gary Staines participará en la Jean Bouin

Barcelona.— Gary Staines, atleta británico, clasificado en decimotercera posición en la final de los 5.000 metros de Seúl, confirmó su participación en 64 edición de la Jean Bouin, que se disputará el 4 de diciembre.

Staines, de 25 años de edad, posee una mejor marca personal en los cinco kilómetros de 13.20.00 y estableció en 1988 un mejor crono de 13.24.51. Staines correrá la Jean Bouin acompañado de sus compatriotas Steve Harris, vencedor en la pasada edición, y Carl Thackeray, ganador en 1986, mientras que Jonathan Solly ha causado baja por le-

sión.

En la prueba femenina, destaca la incorporación de la también británica Karen McLeod, campeona escocesa de cross, en sustitución de Wendy Sly, que no estará en Barcelona por haber sufrido una lesión.

Por otro lado, el presidente de la Federación Española de Pentatlón Moderno, Ricardo Sánchez, presentó ayer su dimisión al cargo. De acuerdo con los estatutos, el próximo 3 de diciembre se efectuarán las elecciones al pleno y cualquier miembro elegido puede presentar su candidatura a la presidencia.—Efe

(53-130) España «barrió» a Suiza

Ginebra (Suiza).— España no tuvo ningún problema para derrotar por un amplio marcador (130-53) a Suiza, que demostró tener un juego muy inferior al del combinado hispano, a pesar de que los hombres de Antonio Díaz Miguel bajaron mucho el ritmo en los primeros minutos de la segunda parte.

SUIZA (24-29): Lenggenhager (4), Deforel (9), Girod (15), Gothvey, Ruckstuhl (6) —equipo inicial—, Perlotto (8), Movard (6), Rosell (3) y Gojanovic(2). Eliminado por personales Lenggenhager.

ESPAÑA (73-57): Ferrán Martínez (18), Romay (9), Arcega (13), Biriukov (5), Zapata (14) —equipo inicial—, Orenga (14), Montero (12), Laso (12), Sánchez (14) y Vecina (19).

ARBITROS: Zych (Polonia) y Styl (Francia).

Las ausencias de Jiménez, Epi y Costa no se notaron en la selección nacional, y aunque el compromiso ante los helvéticos no reviste la importancia que pueda tener el que afrontará España la semana que viene en Sevilla, el juego exhibido por el cuadro español en los primeros veinte minutos fue bonito y espectacular, sobre todo con la entrada en pista del base Pablo Laso, auténtica figura del partido.

Desde los primeros momentos de partido España demostró ser muy superior a sus rivales, que tardaron varios minutos en conseguir una canasta, mientras que España se podrigaba en las jugadas de ataque y conseguía rápidamente un parcial de 9-0.

Al final de esos primeros veinte minutos, el cuadro de Díaz Miguel se retiró al vestuario con una ventaja de 49 puntos en el marcador (73-23).

La segunda parte tuvo, al final, las mismas características que la primera, pero en los primeros minutos de ese periodo el combinado nacional salió a la pista bastante relajado, lo que permitió que los suizos se crecieran en su juego y acortaran, aunque minimamente, las distancias en el marcador.

Junto a Laso, que se estrenaba en la selección, brillaron también a gran altura las figuras de las nuevas incorporaciones del combinado nacional: Orenga, Vecina y Sánchez, que aprobaron su examen de suficiencia con buena nota.—Efe

CLASIFICACIONES

FUTBOL JUVENIL

	J.	G.	E.	P.	P.
C. D. San Esteban	11	9	2	0	20
Réal Avila C. F.	11	9	0	2	18
C. O. Palencia	11	8	1	2	17
C. D. Quintanar	11	7	3	1	17
C. Diocesano	11	6	4	1	16
C. D. Dueñas	11	6	2	3	14
Arandina C. F.	11	6	1	4	13
Vadillos C. F.	11	5	1	5	11
C. D. Numancia	11	3	4	4	10
A. D. C. Michelín	11	3	2	6	8
Deportiva C. F.	11	3	2	6	8
C. D. Ave María	11	2	2	7	6
S. D. G. Segoviana	11	1	4	6	6
Atlético Palencia	11	2	1	8	5
Spórting C. Uxama	11	1	2	8	4
C. D. Venta de Baños ..	11	0	3	8	3

BALONMANO
SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	P.
C. Cultural S. Viator	5	5	0	0	10
Universidad León	5	4	0	1	8
La Tercia	5	3	0	2	6
Caja Segovia	5	2	2	1	6
Autocid Ford Burgos ..	5	3	0	2	6
C. D. Universitario	5	2	1	2	5
C. P. Nava	5	2	1	2	5
Soria Natural	5	2	0	3	4
Aranda Torrem	5	2	0	3	4
Inzamac S. A.	5	2	0	3	4
S. D. Laciana	5	1	0	4	2
Opel Aranda	5	0	0	5	0

VOLEIBOL
SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	P.	P.
C. V. San Antonio	1	1	0	2
C. P. Alcázar/C. Segovia ..	1	1	0	2
C. D. Univ. Valladolid	1	1	0	2
A. D. Univ. Salamanca	1	0	1	0
Caja Soria San José	1	0	1	0
Crisis Diego Porcelos	1	0	1	0
Petrogal Sahagún	0	0	0	0
Reprografías Mata	0	0	0	0

BALONCESTO
TERCERA DIVISION

	J.	G.	P.	P.
Maristas	3	3	0	6
Eme 30	3	2	1	5
Palencia	3	2	1	5
Ferrolí	2	2	0	4
Aguilar	3	1	2	4
Caja Segovia	2	1	1	3
Copreco	2	1	1	3
Aranda	3	0	3	3
Cronos	3	0	3	3

PROVINCIAL JUVENIL

	J.	G.	P.	N/P	P.
Colegio Ione A	6	6	0	0	12
Unamí Valtar SA	6	5	1	0	11
Uned Rest. José	6	4	2	0	10
Las Tres BBB JPM	6	2	4	0	8
Colegio Ione B	6	1	5	0	7
C. B. Coca	6	0	6	0	6

PROVINCIAL JUNIOR

	J.	G.	P.	N/P	P.
JPM	2	2	0	0	4
Europol CBS	2	1	1	0	3
Caja Segovia	2	1	1	1	2
Gestetner	2	0	2	0	2

PROVINCIAL SENIOR

	J.	G.	P.	N/P	P.
Europol	3	3	0	0	6
Persianas Hernando	3	2	1	0	5
Udaco G5 Centro	2	2	0	0	4
Rincón Castellano	2	1	1	0	3
Gil Vargas SA	3	0	3	0	3
Cantimpalos	3	0	3	0	3
Auto Insa JPM	1	1	0	0	2
Talleres Santiago	1	0	1	0	1

FUTBOL SALA
REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	P.
Viajes Halcón	10	8	1	1	17
S. Bárbara/Gordón	10	6	1	1	15
Molduras Samboal	10	7	0	3	14
Palencia FS	8	5	2	1	12
Cornejo La Imprenta	11	6	0	5	12
Recambios F./Rueda	9	4	3	2	11
D. Maescasa/Once	10	4	2	4	10
Avícola Leonesa	11	4	1	6	9
Viajes Alamo/Vetonia	9	4	1	4	9
Alvarez Millán Travel	10	4	1	5	8
Sucesores H. Blanco	10	4	0	6	8
Productos Versailles	9	3	1	5	7
Vadillos FS	10	2	2	6	6
Herma Muebles	10	3	0	7	6
Disco Sueños	11	1	1	9	3

PRIMERA PROVINCIAL

	J.	G.	E.	P.	P.
Bazar Japón	6	5	1	0	11
Disnei Caja Segovia	6	4	1	1	9
Atrio Bar	6	4	1	1	9
Annisia	6	4	1	1	9
Unami	5	4	0	2	8
Lituentant S. García	6	4	0	2	8
Essan	6	4	1	2	8
Magullo	5	2	2	2	7
F. S. Santiuste	6	2	2	2	6
Cost. Gómez	6	1	1	4	3
Hogar Tapicerías	6	1	1	5	3
Drog. Coperlin	6	1	0	5	3
Martín Miguel	6	0	1	5	0
Los Briqueros	6	0	0	6	0

Los Briqueros tienen un punto menos por sanción.

SEGUNDA PROVINCIAL

	J.	G.	E.	P.	P.
Otero Herreros FS	6	6	0	0	12
CD Arlequin/Ruma	5	5	0	2	10
Bar Flor	6	3	1	2	7
FS Cuéllar	5	2	1	3	5
Santiveri	6	2	1	3	4
Salón de Té Diva	5	2	0	3	4
Pub Celia/R. Mirador	5	1	1	3	3
Puntales Pub Chofi	5	0	0	5	0
Comercial González	5	0	0	5	0

COSAS PARA CONTAR...

Equipamiento para el Teodosio. Sanciones en balonmano. Cuéllar Tableros Cega-Caja Segovia, el domingo



Fútbol juvenil

INSTALACIONES

Aunque parezca mentira ya se han terminado los trabajos de colocar las planchas en el techo del Teodosio y en la próxima semana se extenderá la capa del piso con lo que, pudiera ser, que en término de 10-15 días pudiera ser utilizado. Reflejar también que ya está todo el material en el recinto. Las canastas —700.000 pesetas cuestan—, no pueden ser colgadas del techo y son del modelo llamado «jirafa». El marcador tiene —ya era hora—, numeración hasta el 999. Por lo que los equipos ya podrán marcar hasta más de cien puntos. En total el gasto asciende a más de cinco millones de pesetas.

ENCUENTROS, RESULTADOS Y MARCADORES

En pura síntesis, reflejamos algunos de los partidos y sus anotadores, que dentro de la liga provincial de baloncesto y de fútbol juvenil, se jugaron en la última jornada:

BALONCESTO JUVENIL

Coca, 65; Restaurante José, 95 (31-41)

Coca: Díez (9), Arnaz (8), Muñoz (5), Orcha (4), Llorente (21), Sanz (2), Sacristán (16).

Restaurante José: Ernesto (14), Julio (9), Pablo (15), Alvarro (15), A. Herrero (2), Javi (8), A. Bermejo (12), Matesanz (12) y Diego (8).

Arbitros: Cabrera y Cerico.

JUNIOR

Gestetner, 35; Europol, 59 (16-32)

Gestetner: J. Torquemada (6), Ernesto (10), De Pablos (10), Torquemada (5) y Alvarez (4).

Europol: Antón (18), Ricardo Gómez (11), Sanz (8), De las Heras (2), Roberto (18), y Merino (2).

Arbitros: Alburquerque y López.

SENIOR

Europol, 85; Gil Vargas, 39 (40-18)

Jugaron: Europol: Raúl (8), Felipe (12), Moisés (12), Antonio (4), C. Antón (2), J. Antón (14), J.A. Martín (4), Pitu (7), Rafa (4), Roberto (4), Porras (12) y Miguel (2).

Gil Vargas: Alberto (17), Luis (3), Gustavo (10), Velasco (2), Tabanera (6), Barroso (1).

Arbitros: Gail y Borreguero.

FUTBOL JUVENIL

Michelin, 1; Quintanar, 2 (Chuchi e Ignacio).

Quintanar: Adolfo; Mònclús, David, Doró, Jesús, Ignacio, Chuchi, Alvaro, Juanma, Juanfran y Bertoni. Cambios: Blanco por Bertoni y Angelín por Juanma.

Los goles del equipo segoviano marcados en la segunda parte. Juanfran envió dos veces el balón al poste.

BALONMANO

El Comité de Competición de la Federación Castellano Leonesa ha percibido al Nava para que tome las medidas necesarias, a fin de personarse en las canchas de juego con la antelación necesaria.

Al Aranda Torremilanos le han sido descontados dos puntos de la clasificación por alineación indebida de cinco jugadores juveniles, en su encuentro frente a Autocid.

LIGA PROVINCIAL

TODOS LOS EQUIPOS PARTICIPANTES SON DE LA PROVINCIA

Ha comenzado a disputarse la liga provincial de balonmano en su categoría senior. Por vez primera en la historia de esta competición, los seis equipos participantes en la misma son de la provincia. Ni un sólo club de la capital. El problema que presentan las instalaciones y la falta de ayudas económicas, son

causa de esa recesión del balonmano en la capital.

Los marcadores de la primera ronda fueron:

Nava Asunción, 19; Rodper Llorente Carbonero, 14.

Avanto Santa María, 21; Alhambra Cuéllar, 18.

C.B. Cuéllar-Persianas Hernando Cantimpalos (aplazado).

Próxima Jornada Sábado

Alhambra Cuéllar-Nava Asunción, a las 4.

Domingo

Rodper Llorente Carbonero-C.B. Cuéllar, 12 horas.

Avanto Santa María-Persianas Hernando, a las 12.

FUTBOL SALA

El domingo, 12,30, se juega en el polideportivo Santa Clara, de Cuéllar, el encuentro de liga, división de honor, entre Cuéllar Tableros Cega y Caja Segovia. Esperemos que en esta ocasión las cosas discurren dentro y fuera de la cancha con absoluta normalidad y deportividad. Y que gane el que más goles meta.

Quien también tiene un compromiso fuera de lo normal es el Molduras Samboal, el próximo sábado. Juega frente al líder, Viajes Halcón. Si pierde el equipo segoviano, la diferencia en puntos será muy difícil de salvar. Hay que ir a por todas. Por cierto, el Molduras cuenta ya con dos extranjeros, portugueses por más señas y ha dado de baja a algunos jugadores segovianos que en la pasada temporada jugaban con el Disney.

ARTES MARCIALES

El domingo, a lo largo de todo el día, se va a dedicar una jornada completa a las Artes Marciales. Y si en un principio se dijo que sería en el Teodosio, por obvias razones, han debido ser trasladados al Serichol. Comienzo, 10 horas. Organiza: Club Udaco G-5 Centro.

J. M.

(Foto Antonio)

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.—El reglamento de competiciones de la Real Federación Española de Fútbol obliga a los clubes a alinear a su primer equipo en los partidos oficiales, por lo que el Atlético de Madrid vulneraría dicho reglamento si su junta directiva decide finalmente poner en liza a su equipo juvenil ante el Real Madrid, en la decimocuarta jornada de liga. Un portavoz de la Federación Española de Fútbol señaló que no se ha recibido ninguna consulta «ni telefónica ni en persona ni por escrito» del Atlético de Madrid, respecto a su presunta intención de alinear a los juveniles frente al Real Madrid. El Atlético, en la nota remitida a Efe, manifiesta que «se están haciendo las consultas necesarias en orden a cumplir con el reglamento de la RFEF».

Los jugadores del Real Madrid Emilio Butragueño y Miguel González «Michel», manifestaron ayer por la mañana su repulsa por las declaraciones formuladas por el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, en las cuales éste mostraba su extrañeza por la solidaridad de ambos futbolistas con la huelga general del día 14 de diciembre. «La juventud sabe cómo somos Michel y yo y no está mal que dos futbolistas de élite, que juegan en la selección nacional, estemos con los más débiles de nuestra profesión, aunque Benegas pueda no pensarlo así», manifestó Butragueño durante una informal conferencia de prensa al término del entrenamiento de su equipo, en la que señaló que hablaba «a título personal y no como miembro de la junta directiva de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE)».

CICLISMO.—La reglamentación del control antidopaje sufrirá a partir de la temporada próxima (1989) una importante modificación en el ciclismo profesional: el tercer análisis positivo no se sancionará con una suspensión de por vida y pasará a ser por un año. Por contra, se han endurecido las sanciones por las dos primeras infracciones que serán ahora de tres y seis meses, respectivamente.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha sancionado, con respecto a la jornada disputada el pasado domingo, a los siguientes jugadores.

I REGIONAL ORDINARIA

Cantimpalos: Miguel Gil Rincón, 2.ª amonestación, por agarrar a un contrario.

Turégano: Teodoro Jiménez Heredero, 2.ª amonestación por hacer observaciones al árbitro; y José María Arenal Matesanz, 1.ª amonestación por derribar a un contrario por detrás.

La Granja: Domingo Navares Arenal, 2.ª amonestación, por derribar a un contrario por detrás.

Acueducto: Rodrigo Plaza Sanz, 1.ª amonestación por reincidir en faltas; y Guillermo Barrero Herrero, 2.ª amonestación por despreciar a un contrario.

Gim. Ayllonesa: José A. Feliú Poza, 1.ª amonestación, por reincidir en faltas; Fernando Santos Sanz, 1.ª amonestación, por hacer observaciones al colegiado y cinco partidos de suspensión por realizar insultos muy graves al mismo; Juan J. San Frutos Sanz, 3.ª amonestación y advertencia de suspensión por empujar a un contrario; y Alberto Sanz Jimeno, 1.ª amonestación, por derribar a un contrario.

Sp. Riazano: Alfredo Ruiz Alberguilla, 2.ª amonestación, por cortar la trayectoria del balón con las manos; y Abdón Ruiz García, 2.ª amonestación por protestar una decisión arbitral.

Sépúlveda: Javier Grcia Montes, 2.ª amonestación por agarrar a un contrario.

Carbonero: José M. de Andrés Sancho, 1.ª amonestación por cortar la trayectoria del balón con la mano.

Mozoncillo: Santiago Yuste García, 3.ª amonestación y advertencia de suspensión por derribar a un contrario por detrás.

JUVENILES

G.E. Cuéllar: Alberto Rodríguez Sacristán, 1.ª amonestación, por entrar por detrás a un contrario; Jorge L. Redondo Gilmartin, 1.ª amonestación por hacer observaciones al colegiado; y Gustavo A. Esteban Marín, 1.ª amonestación, por no guardar la distancia en una falta.

Carbonero: Alvaro Velasco Arenal, 1.ª amonestación por entrar por detrás a un contrario; y Andrés Llorente Pascual, doble amonestación, 1.ª y 2.ª por hacer observaciones al árbitro.

Acueducto: Mariano Díez Baeza, 1.ª amonestación por cortar la trayectoria del balón con la mano; Andrés Izquierdo Albuerne, 1.ª amonestación por pérdida de tiempo y dos partidos de suspensión por insultar al colegiado; y José A. Escribano Escribano, auxiliar, expulsado por hacer observaciones al árbitro.

Nueva Segovia: Fco. J. Pareja San Nicolás, 1.ª amonestación por entrar por detrás a un contrario; y Raúl Pascual de Andrés, 1.ª amonestación por menospreciar a un contrario.

Whisky Dyc: Julio C. Verdugo Gimeno, 1.ª amonestación por menospreciar a un contrario.

El Espinar: Fernando Vázquez Jiménez, 1.ª amonestación por juego peligroso; y Antonio Fernández García, 1.ª amonestación por hacer observaciones al trencilla.

La Cojalba: José M.ª Pascual Tejero, 1.ª amonestación, por derribar a un contrario; y Víctor J. Suárez Llorente, 1.ª amonestación por hacer observaciones al árbitro.

Mozoncillo: Jesús Pinela Migueláñez, 1.ª amonestación por adelantarse en el saque de una falta.

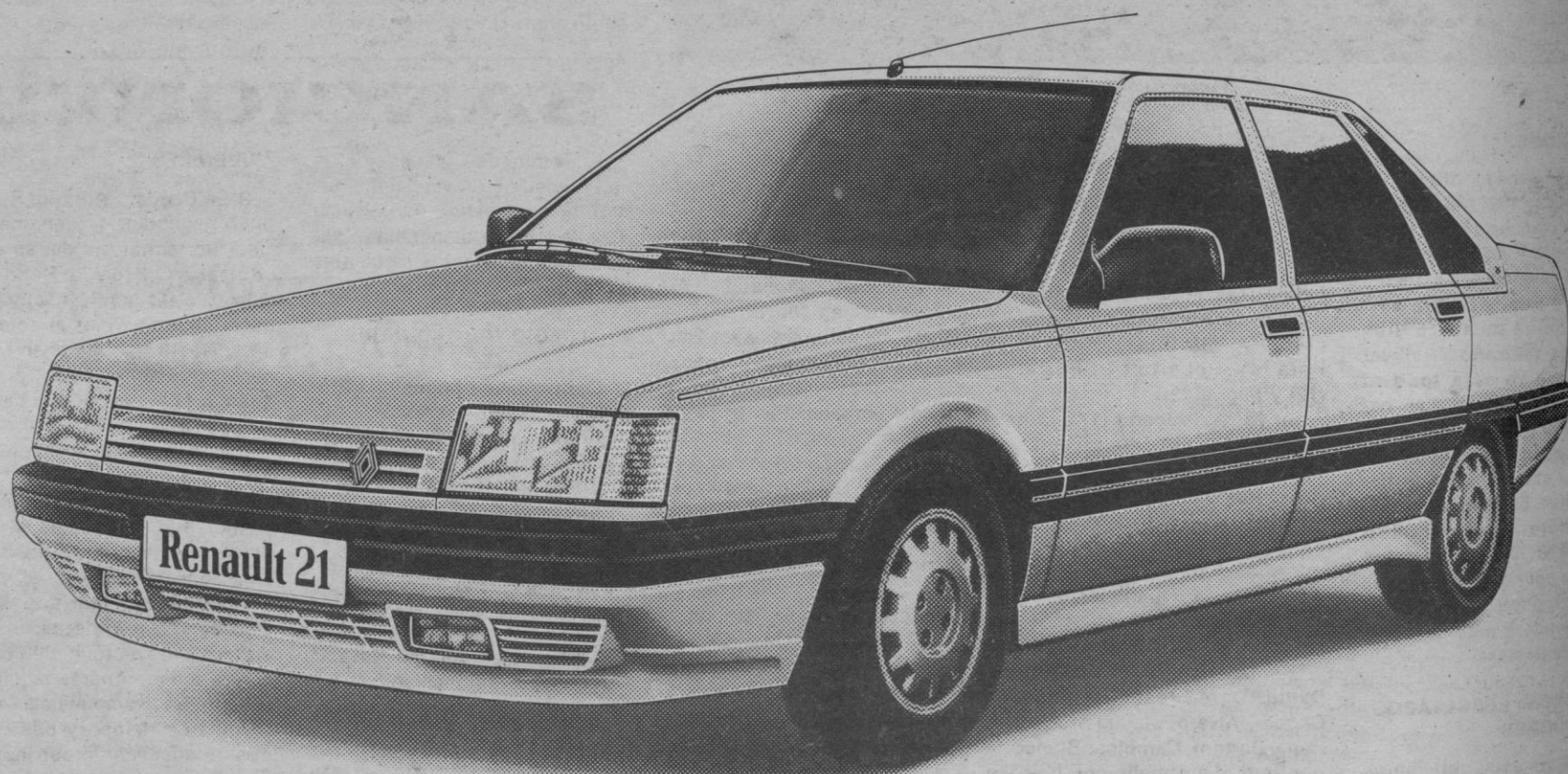
Valsain: Juan Carlos Ayuso, 1.ª amonestación por detener el balón con las manos; y D.A. Salamanca, un partido de suspensión por hacer observaciones al colegiado.

Por último se abre expediente sobre el partido Nueva Segovia-Whisky Dyc por posible alineación indebida de un jugador del Whisky Dyc.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

RENAULT 21

LIBERTAD INCONDICIONAL



En la velocidad, en el espacio, en el frenado... en la fuerza de carácter que se expresa, detalle a detalle, en el equipamiento.

En las posibilidades de elección. Entre múltiples niveles y modalidades de motorización y prestaciones.

Entre 11 versiones distintas.

Y ahora, además, unas **muy buenas condiciones** en la compra de su Renault 21, que con mucho gusto le explicaremos en cualquier Punto Renault.

Para poner más cerca de usted su nuevo Renault 21. Un líder en condiciones.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
RENAULT recomienda lubricantes **elf**

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

ALQUILO garaje, zona Plaza Mayor. Teléfono 422615.

ALQUILO locales comerciales (65 y 200 m²), zona Plaza Mayor. Teléfono 422615.

GANADOS

VENDO terneros charolés y pardos a escoger en cantidad. 983/298171.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO

PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS

EZEQUIEL GONZALEZ, 6 TELEFONO 43 54 81

TOVAR: Piso El Carmen, dúplex, 5 dormitorios, gastos individuales, trasteros.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, cocina completamente amueblada.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, terraza, segundo.

TOVAR: Piso junto 18 de Julio, 4 dormitorios, completamente modificado.

TOVAR: Piso antiguos Maristas, 4 dormitorios, plaza garaje, haciendo esquina.

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios, 2 baños, gastos individuales.

TOVAR: Una última vivienda José Zorrilla, edificio en construcción. Facilidades.

TOVAR: Casa Cerro Las Nieves, con patio, superficie 140 m².

TOVAR

30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

CASAS VENTA



HABITAT: Carretera Palazuelos. 65 m². Tres dormitorios. Patio 60 m². Buen precio. 4.150.000.

HABITAT: Terminillo (San Lorenzo). 300 m². Rehabilitación. Oportunidad.



PISOS

PROXIMA CONSTRUCCION

ZONA EZEQUIEL GONZALEZ

- 3 y 5 dormitorios
- Planta normal y dúplex
- Primeras calidades de construcción: Puerta blindada Maderas nobles Gastos individuales

FACILIDADES

HABITAT: Los Molinos (San Lorenzo). 250 m². Propio reconstrucción. Varias plantas. Interesante.

HABITAT: Calle Antonio Coronel (muy céntrica). 230 m². Dos plantas, 40 m² de patio. Ideal rehabilitación.

HABITAT: San Esteban. 240 m². Bodega, buhardilla y patio.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 230 m² en tres plantas y sótano. Apta hostelería. Oportunidad.



VENDE PISO CALLE SANTO TOMAS

- 178 metros. DUPLEX
- 5 dormitorios, salón, 3 baños. Plaza de garaje
- Todo exterior

OPORTUNIDAD

HABITAT: San Alfonso Rodríguez. 200 m². Tres alturas. Semi-rehabilitado.

HABITAT: Próximo catedral. 550 m². Patio. Inmejorable situación.

HABITAT: Ochoa Ondátegui. 200 m² planta. Local y dos plantas. Excepcional situación.

HABITAT: Travesía del Patín (junto Plaza Mayor). 800 m². Totalmente para rehabilitar.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

PERDIDAS

NOVILLA de 2 años, negra, morucha, cuernos desiguales, con marca A. Teléfono 483107. Emiliano Maroto. Otero de Herreros.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar teléfono 422808.

NECESITO ayudante o ayudanta de cocina. Restaurante La Taurina.

SE NECESITA CONDUCTOR CON CARNET DE PRIMERA

«CANTERAS ORTIZ, S. A.» HONTORIA (Segovia)

Teléfono 42 30 42

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 429995, llamar tardes.

SE NECESITA empleada de hogar fija; día y medio libre a la semana; sabiendo cocina; hay niños. Teléfonos 470014 y 471526.

SE NECESITA empleada de hogar, preferiblemente interna, con referencia. Teléfono 436909.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426502.

POR AMPLIACION de plantilla se necesita camarero y ayudante de cocina. Restaurante Los Campo. Segovia. Teléfono 428085.

PUEDA ganar 3.000 pesetas diarias en casa colaborando con nosotros. Escribir: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA chica para cuidar niño. Teléfono 433651.

NECESITO dependiente. Bar San Remo.

TRASPASOS

BAR 200 m², zona Plaza Mayor. Teléfono 437811 (contestador automático).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, video, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AZOR, detectives privados. Investigaciones, informes, búsquedas, divorcios, prelaborales. Licencia nacional 225. Teléfono 172202.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos. 91/4311370-4311319.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SEAT 131 Diesel, con aire acondicionado. Ford Escort RS Turbo. Teléfonos 437813 y 425162.

SE OFRECE TALLER

de cerrajería y aluminio, a pleno rendimiento, en Cerezo de Abajo.

Teléfono 55 50 62



Segauto

SEGOVIA AUTOMOCION, S. A.

CONCESIONARIO PARA SEGOVIA DE MERCEDES BENZ ESPAÑA, S. A.

Polígono Industrial «El Cerro»
Calle Peñalara, 10
Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45
40006 SEGOVIA

Furgonetas y turismos usados procedentes de cambio. Revisados y garantizados.

M. B. 100, año 81
M. B. 130, año 81
M. B. 150, año 81
M. B. 150, año 82
M. B. 130, año 83
Pegaso J-4, año 82
Renault R-18 GTD
Talbot Tagora
Ford Fiesta Guía 1.100
Seat 132-D
M. B. 240 D 3'0
Y varios más.



Segauto

SEGOVIA AUTOMOCION, S. A.

VENDO BMW 318-I, como nuevo, extras, buen precio. Teléfono 561182.

FURGONETAS isoterms y otras, camiones varios, tractores procedentes cambio por IVECO. Carretera San Rafael, Km. 92.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

SE VENDE sillería y mobiliario de oficina en buen estado. Teléfono 490116.

SE VENDE parcela en Urbanización El Sotillo. Facilidades hasta 3 años. Teléfono 428437 (desde 10 noche).

SE VENDE compresor marca Jolman motor Perkins, y un martillo rompedor. Teléfono 429559.

PARTICULAR vende piso José Zorrilla, cuatro dormitorios. Teléfono 423172, tardes.

LOCAL 60 m² para almacén o garaje, antiguo Colegio Maristas. Teléfono 437176 (noches).

VENDO balcones aluminio, buen precio. Teléfono 428314.

SE VENDE piso calle La Huerta, 100 m², tres dormitorios. Salón-comedor, con garaje y trastero. Sólo 7.000.000. Teléfono 433001.

22 de Diciembre

SORTEO EXTRAORDINARIO DE

NAVIDAD

Ya está aquí el gran Sorteo de Navidad. 83 mil millones en Premios, con un "gordo" de 250 millones. Es su día. El de todos: la gran fiesta.

lotería nacional
La Lotería



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Los chilenos crean un eficaz antídoto contra el SIDA de las computadoras

El llamado VIR-DER se pondrá a la venta en Chile y se exportará a los mercados más afectados: Estados Unidos y España

Santiago de Chile.— En apenas tres meses, el llamado «Virus de Jerusalén», que afecta a los programas de las computadoras personales, se ha extendido en el mundo y ya los expertos lo describen como el «SIDA» de los ordenadores.

A diferencia del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida no ataca a las personas, pero sus efectos sobre el moderno mundo de las empresas y compañías con todos sus sistemas computarizados pueden ser catastróficos.

En los Estados Unidos se conocen 12 tipos diferentes y, en Chile, dos de ellos, que ya se difundieron entre los 47.000 computadores personales (PC en funciones, incluyendo algunos en uso en instituciones bancarias).

Sin embargo, expertos chilenos afirman ahora haber creado un eficaz «antídoto» contra el virus, que no sólo detecta su presencia sino que lo elimina y recupera los programas originales existentes en el ordenador.

Alfredo Barriga, Alvaro Bravo y Miguel Yacamán, de las empresas Success y CEAP (Centro de Electrónica Aplicada), explicaron que el remedio, llamado VIR-DER, se pondrá próximamente a la venta en Chile y se exportará, especialmente a los mercados más afectados con el mal: los Estados Unidos y España.

Yacamán dijo que el virus de Jerusalén y otros similares na-

cieron hace unos tres meses. Se trata de programas introducidos en computadoras y que interfieren en sus operaciones, y tienen la característica de irse auto-duplicando.

Una vez en el interior del ordenador alteran la velocidad del computador, provocan la destrucción o modificación no detectable de datos, contaminación y daño de programas, alteración de la información e incluso el formato del disco duro.

Hasta ahora, indicó Barriga, se distribuyen tres tipos de «software» que protegen parcialmente el disco de la infección.

«Estos programas —indicó— no permiten la recuperación de programas contaminados ni revisan automáticamente todos los programas».

Tienen, agregó, grandes limitaciones, por cuanto requieren de una ejecución manual a cada uno de los programas del disco, lo cual lo hace costoso y lento.

Destacó que el virus se transmite mediante el uso de programas «piratas», copiados de los originales, y tiene el problema que se puede adquirir incluso mediante interconexiones, por ejemplo, de un ordenador «sano» con una central de datos contaminada.

El remedio del nuevo mal, propio de la era de la informática, que ofrecen los especialistas chilenos, tiene las siguientes características: opera sobre los «drives» lógicos, es rápido, automático, permite recuperar la totalidad de los archivos contaminados, y no permite la auto-contaminación. — Efe.

Correos tendrá una calidad aceptable en Navidades, según Barrionuevo

Madrid.— El 82,10% de los objetos postales se reparten dos días después de efectuado su depósito, índice que se espera mantener durante las próximas Navidades, según manifestó ayer el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Barrionuevo, al presentar los resultados del Plan de Urgencia de Correos y Telégrafos. Para ello, dijo Barrionuevo, se han tomado una serie de medidas específicas de información al usuario para evitar la acumulación tradicional de envíos.

El plan se empezó a aplicar a mediados de septiembre para recuperar los índices de calidad históricos de Correos. El objetivo era lograr a 31 de diciembre que al menos el 80% de la correspondencia se repartiese en un plazo de dos días.

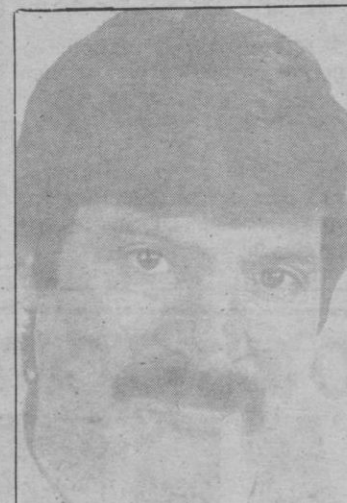
En enero de 1989 comenzará la plena aplicación del Plan Estratégico de Correos con el que se pretende restablecer el pres-

tigio tradicional del servicio de Correos y «acercarnos», dijo Barrionuevo, «a los niveles de calidad de los países de la CE». Para este fin el ministerio ha llegado a acuerdos con el personal de Correos para tratar de garantizar la paz social.

Extraña epidemia en Almería

Almería.— Unas quinientas personas han sido asistidas en distintos hospitales y ambulatorios de la provincia de Almería aquejadas por una extraña epidemia de la que aún se desconoce su origen, según informaron ayer fuentes sanitarias.

Desde los dos últimos días se han producido en los hospitales ingresos de pacientes que presentan un cuadro clínico caracterizado por vómitos, fiebre y dolores, hecho que ya ha alertado a los servicios de Sanidad de Almería, que están trabajando para conocer el origen de esta epidemia.



José María Fernández Villanueva

Madrid.— José María Fernández Villanueva, la persona contra la que disparó el periodista Jesús María Amilibia, falleció ayer a consecuencia de un paro cardíaco, informaron fuentes de la Clínica de la Concepción, donde se encontraba internado.

El fallecimiento de José María Fernández Villanueva, de 33 años, se produjo sobre las 15 horas y su cadáver ha sido tras-

En el Club Siglo XXI

Fraga: «El paro general convocado para el mes de diciembre no es oportuno»



Madrid.— Manuel Fraga, eurodiputado de AP, dijo esta noche, durante un coloquio celebrado en el Club Siglo XXI en conmemoración del X aniversario de la Constitución, que el paro general convocado por UGT y CC.OO. para el próximo mes de diciembre «no es oportuno».

El expresidente de AP participó junto con Jordi Solé Tura, diputado por el PSC en el Parlamento catalán y Gabriel Cisneros, exdirigente de UCD, en un coloquio posterior a las conferencias que estos tres ponentes constitucionales, junto con Miguel Herrero, dieron sobre los 10 años de la Constitución.

Manuel Fraga dijo, tanto en el coloquio como en un improvisado encuentro con periodistas tras su conferencia, que «yo no he convocado esta huelga y lo único que he dicho es que comprendo la actitud de los sindicatos ante la postura del Gobierno, pero este paro general creo que no es oportuno».

Fraga dijo sobre el Plan de Em-

pleo Juvenil que quiere aplicar el Gobierno que «este plan es lo menos malo de lo que se podía esperar, porque permitirá a los jóvenes acceder a su primer empleo y también beneficia a las empresas».

El eurodiputado aliancista recordó que ya durante la elaboración de la Constitución se mostró partidario de incluir en ésta el arbitraje, previo a la huelga, «y se opusieron, e incluso llegué a verles en alguna huelga, los que ahora echan las campanas al vuelo por la convocatoria del paro».

«El Gobierno —añadió Fraga— ha realizado un cambio en sus planteamientos iniciales y, por tanto, comprendo, aunque no comparto, que se convoque esta huelga».

Jordi Solé Tura, por su parte, dijo no compartir «la crispación y escalada verbal» entre UGT y el Gobierno, aunque recordó que «éste es un problema que se ha producido en Europa. Tanto en Francia como en Italia ha habido huelgas con gobiernos socialistas en el poder».

«La vieja relación —afirmó el exdecano de la Facultad de Derecho de Barcelona— entre partido y sindicato ha concluido y es una transformación muy importante. Los partidos son cada vez menos de clase y los sindicatos se vuelcan en los asalariados, que es una clase que también se está transformando».

El diputado autonómico dijo, no obstante, que en lo referente al Plan de Empleo Juvenil «los sindicatos se equivocan, es algo que habría que afrontar con más serenidad», y se refirió a la debilidad de los partidos políticos y al riesgo de que pueda desdibujarse el sistema democrático a causa de esta debilidad. — Efe

Falleció el hombre contra el que disparó el periodista Amilibia



Jesús María Amilibia

lado al Instituto Anatómico Forense.

La abogada Cristina Almedida, encargada de la acusación particular contra Amilibia, informó que Fernández Villanueva llevaba 14 días en la UVI y que hace dos semanas «estuvo a punto de morir» por una peritonitis y tuvo que ser operado de nuevo.

José María Fernández Villa-

nueva recibió un disparo de Jesús María Amilibia en el transcurso de una discusión por problemas de tráfico ocurrida en la madrileña calle de Fuencarral el 28 de octubre.

Jesús María Amilibia, periodista especializado en temas de prensa del corazón se encuentra preso en la cárcel de Carabanchel, como presunto autor de los delitos de homicidio y tenencia ilícita de armas.

Ruiz-Mateos teme por su integridad física

Madrid.— José María Ruiz Mateos ha enviado una carta al presidente de la Sección Primera de la Audiencia Nacional, señor Villagómez Rodill, en la que le muestra la preocupación que tiene por su integridad física, según informaron en fuentes próximas al empresario.

Las mismas fuentes aseguran que la carta fue tirada por debajo de la puerta en la ciudad de la Audiencia Nacional porque se negaron a recibirla.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

ENRIQUE LOEWE presentó ayer a la prensa la convocatoria de la segunda edición del premio Loewe de poesía, dotado con un millón y medio de pesetas. El jurado, que presidirá el poeta mejicano Octavio Paz, está formado por Carlos Bousoño, Pere Gimferrer, Francisco Brines, Antonio Colinas, Luis Antonio de Villena, Blanca Andreu y Juan Luis Panero.

EL PRESTIGIOSO PEDIATRA

Antonio Garrido Lestache ha denunciado la ausencia de sistemas objetivos en las maternidades de los hospitales españoles para evitar que unos padres puedan recibir los hijos de otros, riesgo que es aún más alto en los grandes hospitales «sobre todo en épocas conflictivas, por huelgas o simplemente en periodos de vacaciones».

EXTRANJERO

EL HERMANO DE UN CONCEJAL del Partido Sinn Féin, considerado el brazo político de la organización terrorista IRA, fue asesinado anoche por unos desconocidos en el condado norirlandés de Tyrone.

Breve historia de 27.000 números de «El Adelantado de Segovia»

Con el lanzamiento a las calles de la ciudad y a los pueblos segovianos del número uno del diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que hizo su aparición como tal el 16 de octubre de 1901, se inició la impresión para la Historia de los hechos más relevantes acaecidos en la provincia a raíz de aquella fecha. Porque el periódico ha sido testigo y notario en esta larga etapa de los acontecimientos más sobresalientes ocurridos en tierras segovianas. Salió de la mano de un ilustre abogado de enorme vocación periodística, Rufino Cano de Rueda. En el primer número diario se incluía en primera página el comienzo de un folletín titulado «Nostalgias», original de Laureano Lotero, costumbre que se mantuvo durante algún tiempo. La última plana de las cuatro del diario iba destinada a publicidad y se recogían también noticias tomadas por teléfono. El 10 de noviembre se inserta por primera vez una página dedicada a colaboraciones literarias y a primeros de diciembre se inicia la publicación de esquelas mortuorias, al principio en primera página, dándose la circunstancia de que en ocasiones una esquila ocupaba toda la plana. En 1910 la Página Literaria co-

menzó a ser dirigida por el poeta cantalejano José Rodao.

En 1920, la máquina Marinoni en la que se tiraba el periódico es sustituida por una Centure y es entonces cuando la publicidad comienza a intercalarse entre la información. Se inicia también la inclusión de secciones fijas, para algunas de las cuales dibuja cabeceras el artista segoviano Jesús Unturbe.

En 1930 se instala una máquina rotoplana Dúplex para tirar el periódico, que estuvo en servicio hasta que en 1980 se comenzó a imprimir en offset. También en 1930 comenzaron a utilizarse las linotipias para la composición, que hasta entonces se había hecho a mano.

En 1931 se produce el cambio en la dirección. El fundador, Rufino Cano de Rueda, que había estado al frente del diario desde 1901, un total de 30 años, deja el puesto a su hijo, Luis Cano Lozano, que ya había figurado como gerente de la empresa.

En febrero de este mismo 1931 se publica el último capítulo de un folletín de Julián de Torresano; en lo sucesivo, EL ADELANTADO DE SEGOVIA no incluirá nuevas novelas.

En 1936, la Administración del diario, que había estado ubi-

cada en la plaza del Corpus, se trasladó al edificio actual de la calle de San Agustín, donde estaban las demás instalaciones.

El periódico comienza a renovarse, se incluyen ilustraciones y los titulares de primera página ocupan hasta tres columnas; en julio de 1936 el asesinato de Calvo Sotelo se recoge con un titular en primera plana a seis columnas, es decir, a toda página.

La huelga general decretada en toda España hace que el periódico esté sin salir una semana, aunque se reemplaza por una pequeña hoja que tira el propio director. Cuando se reanuda la publicación normal se comienza a incluir grandes titulares.

El 6 de enero de 1942, el periódico anuncia el fallecimiento de su fundador, Rufino Cano de Rueda, del que hace una amplia semblanza.

Paulatinamente se va agilizando el contenido del diario y a partir de 1952 empiezan a aparecer nuevas secciones fijas, alguna de las cuales continúa publicándose, como, en información local, «Al aire de la calle» y «Apunte del día»; tituló que sus-

Sala del equipo de fotocomposición

interinamente el redactor-jefe, Antonio Martín Casla), Angel Vilches González. A mediados del citado mes, las dos ediciones que se venían tirando, una para la capital y otra para la provincia, quedan unificadas en una sola, figurando en la última página las noticias de última hora recibidas en el diario.

El 14 de junio de 1974 aparece EL ADELANTADO DE SEGOVIA en tamaño reducido, modelo tabloide, abandonando el modelo sábana que había tenido desde su fundación. Pasó así de 8 a 16 páginas. Se crean nuevas secciones y se efectúa un fortalecimiento de otras, como la de la provincia; también comienza su colaboración el humorista Antonio Madrigal, colaboración que fue ampliando con el curso del tiempo. En junio se publica el primer número extraordinario dedicado a las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, y en Navidad, el segundo número extraordinario, dedicado a temas navideños, naturalmente.

El 3 de enero de 1976 se produce el cese en la dirección de Angel Vilches González, y tras un breve período de interinidad, Antonio Martín Casla es nombrado director del periódico, en

meros de prueba, sale el primer número normal en offset el día 24 de enero de 1980, festividad de San Francisco de Sales, Patrono de los periodistas. En febrero de 1981 se inicia la publicación del suplemento semanal «Fin de semana» y en agosto se publica el primer número extraordinario dedicado a los famosos encierros de Cuéllar, que sigue editándose año tras año, como asimismo se continúan publicando los extraordinarios de Ferias, Navidad y Semana Santa. En enero de 1983 aparece por primera vez un especial con el resumen de las noticias segovianas más destacadas en el año anterior, y en febrero es la primera página del diario la que comienza a recoger las noticias de última hora, que hasta entonces se habían incluido en la página 16. En enero de 1984 se inicia la publicación del semanal «Suplemento Jueves», de 8 páginas, conteniendo secciones de reportajes, Micromundo, Musical, Arte y Letras, Motor, Toros, pasatiempos y la que fue famosa Página Literaria, con lo que se sustituía a una sección diaria que se había publicado desde 1976 en la última página bajo el título «Un minuto de poesía». Se inicia también en febrero del citado 1984 la publicación, en dos días de la semana (miércoles y sábados) de artículos de colaboración de «grandes firmas».

En marzo de 1985 se instala una nueva fotocomponentadora y en junio se adquieren dos nuevos teletipos electrónicos, con mayor capacidad de recepción de noticias, y en 1986 aparece el suplemento «Gente joven», que se publica durante algo más de un año. En mayo de ese mismo año, EL ADELANTADO DE SEGOVIA edita un libro con una amplia selección de chistes publicados en el periódico, a lo largo de más de diez años, por el humorista Antonio Madrigal.

En esta última década se han publicado números especiales varios, como el preparado con motivo de la venida del Papa, con una tirada realmente excepcional y una acogida en la misma línea; también se hicieron números especiales con ocasiones tan señaladas como la dimisión del presidente Suárez, el 23-F, las elecciones, etc., y otros monográficos en torno a las Cuevas de Prádena, Academia de Historia y Arte de San Quirce, Gastronomía, Código Postal, la Constitución, el Instituto de Castilla y León, la Lotería Nacional, los Contratos de Trabajo, las victorias de Pedro Delgado en la Vuelta a España y en el Tour, la Comunidad Económica Europea, la Juventud, El Rey Don Juan Carlos I, Meljico-86, el Día de Segovia, Cuadro Lírico «Julián Gayarre», Segovia de noche, etc.



tituyó al de «Crónica de la ciudad»; asimismo la página semanal de «Arte y Letras».

En 1965 se instala una máquina para reproducción de fotografías, con lo que se inicia la publicación continua de ilustraciones sobre temas de la capital y provincia. En 1969 se empieza a utilizar una máquina para fundición de tipos móviles con destino a los titulares.

El 11 de noviembre de 1972 fallece Luis Cano Lozano, que había dirigido el periódico durante más de 40 años y que fue promotor e impulsor de los continuos cambios y mejoras que se fueron introduciendo.

El 1 de marzo de 1973 se hace cargo de la dirección del periódico (que había desempeñado

el que desarrollada su labor fundada en su veteranía profesional y en muchos años de servicio en la empresa, hasta el 30 de noviembre de 1977 en que, a petición propia, cesa en el cargo, para volver a su anterior de redactor-jefe.

Toma posesión como nuevo director, también con muchos años en la empresa, el hasta entonces redactor del diario, Pablo Martín Cantalejo, que se hace cargo de la dirección a partir del 1 de diciembre de 1977.

En 1979 se inician los preparativos para un paso trascendental en la confección del diario: La impresión en el sistema offset, en el que aparece un primer número cero en el mes de diciembre. Tras otros varios nú-

El sonido de la campana

LUIS APOSTUA

Presidente de la Federación Española de Asociaciones de la Prensa

Ha resucitado el campanario. Quiero decir que ha vuelto el interés de los españoles por su entorno inmediato, pueblo, ciudad o comarca. Una vez que los grandes valores como libertad, paz y seguridad están asegurados en un entorno europeo cada vez más pacífico y dialogante, las cuestiones que nos preocupaban hace quince años se han diluido. Entonces emergen como preocupaciones actuales las mil cosas de la vida diaria cuyo grado de perfección significa nuestro verdadero nivel de vida. La gran parte de esas cosas las recibimos de la ciudad o en la ciudad donde vivimos. Transporte, escuela, hospital, limpieza y vivienda. A la gente ya le importa poco o nada las situaciones de conflicto si éste se desarrolla en países lejanos o desconocidos. Las noticias pueden hablar de cincuenta muertos en Libano, pero si ha habido un corte de agua en el barrio este tema es absolutamente prioritario.

Ese fenómeno tiene una concreción inmediata en la prensa española. Se registra el hecho social y económico que los periódicos locales — como «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» — son publicaciones cada vez más buscadas, respetadas y prósperas. Aún en Segovia, donde la proximidad a Madrid provoca una fisonomía especial de su industria y de su comercio, el periódico local es insustituible. Ninguna otra publicación de ámbito nacional, por rica y prestigiosa que sea, puede cumplir ese papel de intermediación, de vehículo portador del problema que interesa cada tarde.

Van ya 27.000 números de este diario, lo cual es una cifra reveladora de su arraigo. Es decir, este periódico no ha inventado ayer lo que antes he descrito. Se había anticipado a ello, quizá con fina intuición sociológica, reveladora que es algo muy entrañable y muy arraigado en la sociedad.

En vanguardia de la defensa de los intereses de Segovia

A. M. CASLA

Periodista y poeta. Redactor-jefe, jubilado, de «El Adelantado de Segovia»

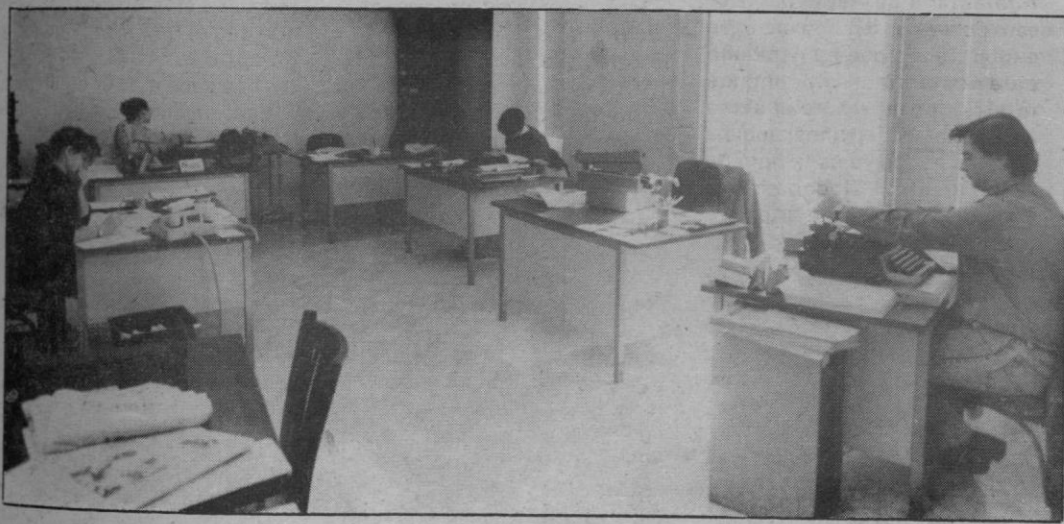
Con 27.000 números ya cumplidos, EL ADELANTADO DE SEGOVIA camina ya por el LXXXVIII aniversario de su nacimiento como diario informativo local. Ochenta años de vida en los que fueron quedando atrás, desaparecidos, colegas de corta duración y coexistencia como, por ejemplo, «La ciudad y los campos», «Heraldo segoviano» y, más recientemente «Diario de Castilla». EL ADELANTADO llega ahora en solitario e ininterrumpidamente a estos 27.000 números, surgidos todos ellos en vanguardia de la defensa de los intereses de Segovia, por

ras —ahí están sus columnas en blanco o con la frase de «suprimido por la censura» en tiempos de república y dictadura—, luchando por causas justas, sorteando siempre o venciendo las dificultades del momento, graves, muy graves, en determinadas ocasiones. Ejemplos en abundancia podrían traerse a colación, que no son de recordar ahora pues están en el ánimo de todos, ni lo permite el espacio a que ha de ceñirse la brevedad y condición de un artículo.

Sin embargo, si puede recordarse, por cuanto supuso de

mente que ni Policlínica ni Residencia juntos son ya suficientes para la necesaria y debida asistencia sanitaria local.

Otro tanto sucedió con la construcción del Parador Nacional de Turismo, que hoteleros de entonces trataron de impedir, considerándolo innecesario por suficiencia de plazas hoteleras en la capital. A la vista también el resultado, poniendo de manifiesto que ni sobran plazas, al menos en gran parte del año, ni el Parador deja de cumplir su cometido, hasta el punto de ser uno de los mejores en



La sala de Redacción

encima de ideologías, partidismos y rivalidades, haciendo siempre honor a los objetivos de su nacimiento como diario y a su nombre.

Porque EL ADELANTADO —conviene recordarlo, una vez más, ahora que más que nunca se desconoce y peor se habla y escribe nuestro propio idioma— ni «adelanta» ni pretende «adelantar» noticias como algunos piensan; ni es tampoco el «atrasado» como otros maliciosamente le bautizan. Las noticias, la información, ni se adelanta ni se atrasa en medio informativo alguno. Unos y otros «informan» de ellas unas veces antes y otras después que los demás, dependiendo ello exclusivamente del momento en que aquellas se producen en relación a la hora de edición y cierre de cada medio informativo.

Dejando aparte otros significados o acepciones que tuvo a lo largo de la historia y que hoy tiene, la palabra «adelantado», que da nombre a nuestro diario local, viene a decir, en resumen, algo en cierto modo parecido a lo que hoy son los diputados y senadores en las Cortes Españolas, quienes defienden o deben defender, entre otras cosas, los intereses de las provincias que les llevaron a tales puestos.

Que EL ADELANTADO ha sido y sigue siendo siempre, en todo momento y circunstancia, en monarquía, república, dictadura o democracia, el defensor de los intereses de Segovia, capital y provincia, queda patente a lo largo de su historia, como puede comprobarse en la colección de esos 27.000 números. Sin escatimar esfuerzos, denunciando atropellos y censu-

dad, larga lucha y éxito, al fin y al cabo, la campaña realizada, hace ya décadas, en defensa del río Moros cuyo caudal, en todo o gran parte, pretendía la Administración central trasvasar a Madrid, bien necesitado de agua potable por entonces. Campaña dura, insistente, machacona podría decirse, en defensa de ese caudal segoviano necesario para los pueblos regados por el río. Campaña realizada —no se olvide— en tiempos de la tan traída y llevada dictadura, con cuanto ello entrañaba de dificultad, riesgo y posibles graves consecuencias, hasta el extremo de que el ministerio correspondiente, manifestando que «ya estaba bien de tal campaña» hubo de «sugerir» el cese de la misma, que incluso había llegado a producir notables ecos de alcance nacional en otros medios informativos. Cesó la campaña, pero el río con todo su caudal, sin el menor trasvase, ahí está sin mengua de beneficio en los intereses de su comarca aunque, justo es también reconocerlo, no tan aprovechado como debiera.

Cabe mencionar asimismo la campaña a favor de la construcción en nuestra capital de la Residencia Sanitaria, hoy Hospital General. Campaña esta vez en apoyo a la Administración central, de la que se consiguió la decisión de construirla, y en contra de intereses particulares, precisamente locales, opuestos a la construcción por considerar bastante y suficiente para Segovia la entonces Policlínica 18 de Julio, hoy Hospital Policlínico. El resultado —ahí está— La Residencia construida y, a estas alturas, demostrando degra-

ciencia en ocupación, funcionamiento y rendimiento. A pesar de que otros hoteles se han construido después y uno más se encuentra ahora en fase de construcción.

Al presente, entre otros problemas locales, ahí está en actualidad candente la construcción de esa cárcel que Segovia ni quiere ni necesita ya que, lejos de beneficiar en lo más mínimo, si vendría a perjudicar en gran manera los intereses generales de la capital. Veremos si ahora, en tan manoseada como incomprendida y no por todos bien vivida democracia, se consigue la paralización de obra tan perjudicial en todos los aspectos, ante la oposición tan generalizada de organismos, entidades y ciudadanos.

Esta ha sido y es la trayectoria de EL ADELANTADO DE SEGOVIA y ésta seguirá siendo, sin duda, en el futuro, con empeño y esfuerzo tesonero y a pesar de las contrariedades externas y las dificultades intrínsecas de un diario local con ámbito y medios tan reducidos. Sin embargo, cabe confiar en que nuestro periódico no cesará en su empeño, más ceñido aún a esa información y defensa local, ahora cuando otros medios de información hablada y escrita, más poderosos y de alcance nacional o autonómico, nos bombardean continuamente, día y noche, hasta la saciedad repetitiva y agobiante, con las noticias que en dichos ámbitos se producen y sólo en ese ambiente general interesan, más que en el de cada capital y provincia, donde cada uno de los españoles tenemos el más propio entorno en que somos, nos movemos y vivimos.

Un diario abierto a la información y a la cultura

ANGEL ESTEBAN CALLE

Periodista y poeta

Cuando hace pocos días he leído en el periódico segoviano un recuadro titulado «Hoy, número 27.000 de EL ADELANTADO DE SEGOVIA», no he podido evitar un sentimiento de nostalgia, al venir a mi memoria numerosos recuerdos relacionados con este medio de comunicación.

Aunque no se trate de una cifra redonda, no creo que sea necesario esperar a esas grandes efemérides para poder rendir un homenaje más que merecido, y esos 27.000 números me parecen suficiente motivo para descubrirse y felicitar calurosamente a las personas que, día a día, han hecho posible la salida a la calle de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», tantos miles de veces repetida desde 1901, porque este rotativo nace con el siglo.

PAGINAS LITERARIAS

Como cualquier diario, éste cumple también puntualmente con su deber de informar a los lectores de la actualidad, aunque en este caso hay que subrayar la constante atención prestada a los temas locales, regionales y rurales, que reciben habitualmente un tratamiento amplio y equilibrado.

Sin embargo, a mí me interesa resaltar especialmente otro aspecto o cualidad de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA»: su elevado y demostrado interés por la cultura en general (literatura, música, arte, etc.). En este sentido, es modélica su «Página Literaria» de los jueves, donde se recogen cada semana poemas y artículos de escritores ya consagrados, junto a obras primicias de autores que empiezan.

Precisamente en esa «Página Literaria» publiqué, el 6 de julio de 1961, uno de mis primeros poemas de adolescente, «Corpus Christi», en el que un niño muere el día de su Primera Comunión. Es curioso que, en esa misma página, aparece un comentario dedicado a una novela titulada «Redención», original de una respetada maestra, Lucía Calle de Casado, prima de mi abuelo materno, Martín Calle, y a quien tuve el placer de conocer en los últimos años de su vida, alentándome en mis comienzos literarios.

Desde entonces, esta «Página Literaria» ha venido siendo —y tengo el propósito de continuar así— el medio en el que con más frecuencia aparecen obras mías, tanto poemas líricos como algún artículo de contenido humano. La buena acogida que Pablo Martín Cantalejo me ha dispensado siempre, y que ahora tengo la oportunidad de agradecer públicamente, me ha animado a hacerle depositario de mis trabajos literarios para su difusión, con la seguridad de

ser sincera y amablemente atendido. Además, cada jueves tengo la satisfacción de encontrar, en esa «Página Literaria», las firmas y las obras de buenos escritores y amigos, como Tomás Calleja Guijarro, Luis Minguez «Orejanilla», José Montero Alonso, José Montero Padilla, Moisés Olmos, Apuleyo Soto, Juan-Bautista Toledano Aránguez y un largo etcétera.

PRESENTACION DE LIBROS Y CRITICA LITERARIA

Dentro de la labor cultural que realiza «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», hay otro aspecto que también me afecta directamente. Me refiero a la información sobre nuevos libros publicados, muchos de ellos relacionados con Segovia, y a las críticas que se les dedica, bastante objetivas por cierto.

Lo que acabo de decir he podido comprobarlo personalmente con dos obras mías: «Semana de invierno en Pedraza», que en su día recibió el Primer Premio de Novela concedido por el Centro Segoviano de Madrid en su cincuentenario y que luego ha sido reeditada por la Excm. Diputación Provincial de Segovia, y «Lastre», una breve antología de mis poemas juveniles, que publiqué con el subtítulo «Nostalgias de un segoviano en Madrid». Tanto en un caso como en el otro, «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» no sólo dio noticia de la aparición de las respectivas ediciones y de los actos de presentación de las mismas, sino que también dedicó certeros comentarios al contenido de ambas.

CENTRO SEGOVIANO Y ASOCIACION «LA COLODRA»

Pero hay todavía una faceta más, en la cual soy deudor de este diario, concretamente en mi condición de miembro de las juntas directivas de dos entidades muy vinculadas a nuestra ciudad y provincia: El Centro Segoviano de Madrid, que precisamente este 25 de noviembre dedica un merecido homenaje a «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» coincidiendo con la aparición del número 27.000 del periódico, y la Asociación Cultural Provincial «La Colodra», con sede en Casla, que acaba de celebrar el primer aniversario de su fundación.

Aquí también tengo que dar las más efusivas gracias, sin ninguna reserva, por la amable difusión que el rotativo segoviano ha concedido siempre a cuantas actividades han organizado las entidades citadas, anunciando previamente los actos que se iban a celebrar y publicando, posteriormente, una amplia reseña de cada uno de ellos.

La asignatura del periódico

Todas las tardes, a eso de las cuatro, subía la Calle Real desde el Azoguejo voceando el periódico: «¡El Adelantado de Segovia!». Su poco alta, pero ancha y recia complexión iba enfundada, durante el verano, en chaqueta y pantalón de dril, camisa abierta, calcetines oscuros, alpargatas blancas y una gorra de visera que acentuaba la gruesa redondez de su cara y ensombrecía un poco el poblado bigote a lo Cánovas. Todo algo ajado y oscurecido por el uso, pero sin indiscutible efecto de suciedad. Se llamaba Telesforo, y puede decirse que habitaba, porque allí pasaba la mayor parte del día, en su quiosco de periódicos de la Plaza Mayor. Al llegar a la plazuela del Corpus detenía brevemente ante la puerta del número siete, Droguería y Perfumería de don Francisco Martín Marcos, donde yo vigilaba, desde siete años, el adormilado acontecer de la ciudad. Apenas le daba tiempo a darme el periódico, pues casi se lo arrebatava de las manos. «¡Hala, majo!», decía con su voz de agua gorda. Cuando le preguntaban «¿Qué tal, Telesforo?», respondía tranquilamente: «Bien, preparando el cordón». Al cabo de unos años, le encontraron colgado de un ventanuco de su tronada habitación.

Cinco segundos después, la voz de mi tío Luis a mis espaldas avanzaba hacia mí, los dedos índice y corazón de la mano derecha en ristre moviéndose deprisa en sentido vertical. «Rico, rico, a ver el periodiquito». También él, más que darselo yo, me lo quitaba, pero sin violencia, suavemente. Mientras tanto, don Gonzalo España había salido de su covachuela de la acera de enfrente, donde estaba, precisamente, la administración del diario. Venía siempre atildado, pero no elegante, tocado con boina ligeramente

retrasada sobre la nuca y empuñando un innecesario bastón, que manejaba con soltura. «¡Estos lebreles!», exclamaba poniéndome la contera del bastón en la tripa.

Tenía la palabra vehemente hasta el tartamudeo y lluvioso, de modo que hablaba como quien dispara pequeños regadrazos intermitentes, que acompañaba siempre con nervioso pestañeo y una risilla como esas que llaman conejuna. «¿Es que tú lees ya el periódico?». Y yo: «Sí, señor, cuando me lo deja mi tío». Me lo dejaba unos minutos después, porque él tenía que atender a algún cliente de campanillas —para los otros estaban Mariano, Cándido y Jesús— y a los inveterados tertulianos; sobre todo, a los tertulianos. Yo iba entonces a la trastienda. Apartando la vetusta y pesada máquina de escribir, lograba alcanzar la silla y sentarme ante la mesa de mi tío, repleta de papeles ordenadamente desordenados. Encima de ellos desplegaba el periódico. «EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Diario independiente fundado por don Rufino Cano de Rueda». La nieta primera de este mítico señor me gustaba

JAIME DELGADO
Catedrático y escritor

más que los pasteles de Casimiro y las golosinas de Tomás el Bollero. A lo mejor, por eso leía tan atentamente el periódico. Aprendía a leer, por mejor decir, porque la lectura de la prensa requiere su aprendizaje. El mío lo hice en «El Adelantado de Segovia», que leía y manoseaba hasta ennegrecerme los dedos con la tinta de imprenta y sorber su olor inconfundible y de difícil definición. Luego, cuando me decían: «Niño, escribe con letra clara», yo contestaba siempre: «¿Con letra de periódico?». Como casi todo el mundo.

Yo cursé tempranamente la asignatura del periódico y lo hice en la escuela llamada «El Adelantado de Segovia». Por eso, cuando lo leo hoy me sabe a infancia. Es que no gana uno para nostalgias. Ahora no me interrumpe la lectura el aviso acostumbrado: «¡Niños, subid a arreglarlos, que ya es la hora de la Reserva!». Y llegábamos a tiempo, por el escaso arreglo y porque la iglesia del Corpus estaba al lado.



Sala de la sección de montaje

Un aniversario afortunado

RAMON AYERRA
Escritor

Los entrañables amigos de EL ADELANTADO DE SEGOVIA me piden unas letras de urgencia para celebrar el 27.000 número de veces en que sale a la calle este diario de vocación vespertina, para ser leído en la barra de las primeras copas, con los primeros tembleques de la luz, a la orilla del crepúsculo. Y lo hago con gusto. Con gusto y con amor. Y con la satisfacción de participar en algo que no suena a cifra redonda, como un centenario o un milenario.

Lo del centenario queda para ciertos párrocos de aldea muertos en olor de santidad, y con una vida frugal y atiborrada de tedio. Lo del milenario, para alguna burrada bélica contra alguna suerte de infiel o de vecino incómodo, o una matanza de hebreos, o bien al memorable suceso de algún muerto que se incorporó de costadillo y se puso a entonar alabanzas al Señor, y para maravilla de sus contemporáneos. Mas lo del 27.000

aniversario de persistente y renovado nacimiento, cuenta con la gracia surrealista de las fechas marcadas por un destino feliz, lejos de un júbilo orondo, de una zafia y cerrada interpretación de los días y las horas.

En este hospitalario periódico uno ha parluchado sus primeros paisajes escritos acerca de la vida y la palabra. La rara emoción de que luego la máquina multiplique la voz y la extienda. Y el funeral sentimiento de que con el día mueran las cosas, y a veces hasta las ideas. De que la gloria de la letra impresa tiene un ceniciento e inmediato final. Ese efímero porvenir de la literatura acerca de lo cotidiano.

Ningún poder tan inmenso como el de la Prensa, salvo el de una tropa discol y alocada que le ponga a usted contra los paredones del amanecer. Pero ningún olvido tan cierto y rotundo como el de la noticia de ayer. Ni la amante más zascándil, ni la más liviana dama, le mete a uno

con más prisa en el baúl de los juguetes rotos.

Pero permanece el hábito. No hay rincón más pacífico en la vida del hombre que desplegar cada día su periódico favorito y toquetear con los ojos el retraso de la condición humana. Una condición tan machaconamente repetida y estúpida como cambiante y con matices nuevos. No es lo mismo masacrar a un paisano desobediente con un revólver que con una estaca. Es obvio que para el paisano la cuestión es indiferente, cara a los resultados. Pero en el método está la jovial diferencia de los días.

Esa es la mudanza en los fenómenos de comportamiento que la prensa nos pone delante de los ojirris, y para que reflexionemos sobre el sentido de la vida y la escueta circunstancia humana. Como la meditación de los eremitas junto a la dichosa calavera. Y antes de que se animasen a dejar la celda por el music-hall.

Albacea de la tradición milenaria de Segovia

JOSE V. COLCHERO

Periodista, corresponsal volante

A algunos periódicos les sucede como a los vinos, que su prestigio crece con los años. Y lo mismo que un vino no es mejor por la cantidad de litros que dan sus cepas, tampoco lo es necesariamente un periódico por el número de ejemplares que a diario salen de sus rotativas. Un periódico provincial como EL ADELANTADO, fundado en 1901, con más de 27.000 números en su haber, tiene calidad, como un buen vino con solera.

Pero, a más de un periódico provincial a la medida de los lectores que sirve, EL ADELANTADO es «una institución» de Segovia. Pocas provincias de España tienen una publicación que se identifique tanto con ellas y con su capital como Segovia con «su» ADELANTADO, cuyo acierto comenzó al bautizarlo. Adelantado es quien despunta por su talento y, al mismo tiempo, un cargo de Corte de tradición histórica: quien administra justicia en nombre del Rey. A un periódico hoy no le corresponde, por supuesto, administrar justicia, pero sí predicar equidad. EL ADELANTADO es albacea de la tradición milenaria de Segovia y notario de su vivo acontecer en el siglo XX. Salvando las distancias, Londres es «la City» o La Torre y «The Times»; París, los Notre Dame o la Torre Eiffel y «Le Figaro» y... Segovia, El Acueducto o El Alcázar y EL ADELANTADO.

Casi toda mi vida profesional, que ya no es corta porque voy siendo «carroza», la he pasado de corresponsal primero fijo y luego volante por esos mundos. Más de 30 años. Una anécdota: Informaba para el que era entonces primer periódico de venta en Madrid y para otros diarios provinciales y regionales cuando

López Portillo iba a tomar posesión de la presidencia de México en diciembre de 1976. Debía producirse el cambio de relaciones de diplomáticas por parte de México, que seguía teniendo con la República Española para establecerlas con la democracia restablecida en la Monarquía de don Juan Carlos. López Portillo tenía entusiasmo por pasar a la Historia como el presidente que consumó el reencuentro con España, que fue de las pocas cosas buenas que hizo en un mandato caracterizado por el «engrase» que supuso la bonanza del petróleo para la corrupción consuetudinariamente institucionalizada en México. Con motivo de su toma de posesión, López Portillo decidió conceder sólo dos entrevistas a medios de Prensa: una al «New York Times» y otra a mí. Me supuso un buen éxito profesional, pero no hubo ningún mérito por mi parte. A mí me sirvió en bandeja la entrevista del hecho de que un gran periódico provincial estuviera entre el grupo de diarios que acompañaban mi corresponsalía volante: «El Diario de Navarra». La familia de López Portillo era oriunda del pueblo

de Caparrosa y se sentía muy navarra. Por eso, él quiso tener «el gesto» de que el público navarro tuviera noticia por su periódico del borrón y cuenta nueva que la primera nación hispanoparlante del mundo preparaba con la Madre Patria.

Los periódicos provinciales son profetas en su tierra. Al asturiano Severo Ochoa le importa, sin duda, lo que digan de él los periódicos de Oviedo. Si yo hiciera una entrevista a mi paisano Perico Delgado le preguntaría si a él le interesó más lo que dijo el New York Times o lo que dijo EL ADELANTADO el día que ganó el Tour de Francia.

Para quienes nos dedicamos a la información internacional los periódicos provinciales tienen gran importancia porque contribuyen a crear más estado de opinión (por la cantidad de población a que llegan) que los grandes diarios nacionales. Yo me considero un enviado especial por el mundo para lectores de prensa provincial y regional. He podido estar escribiendo lo mismo para más de una docena de diarios distribuidos por toda la geografía española, pero no lo hacía de la manera impersonal y «aséptica» que cuando trabajaba para una agencia de noticias (7 años para una internacional, la United Press), sino que buscaba la comunicación con el público de esos periódicos, procuraba ponerme en el lugar del lector y «escribirle una crónica». Y, cuando tenía algo concreto que contar para el público de un determinado periódico, les guisaba un reportaje aparte, que, además, preparaba con más cuidado y cariño que el «menú» informativo general, porque era una comunicación más personal.

A veces, incluso, he sentido que entre «mis» periódicos regionales faltara alguno cuando tenía algo especial que contar para él. Así me ocurrió, por ejemplo, el pasado mes de junio cuando informaba sobre el viaje de los Reyes a Nueva Zelanda. Asistía al almuerzo que el primer ministro Lange ofreció a don Juan Carlos en Wellington, donde viven nuestros antipodas y le oí contar la historia de don Pedro, un segoviano que llegó al siglo pasado a la Isla del Norte, la más importante del archipiélago neozelandés. Parece que fue superviviente del naufragio de un barco salido de las costas de Perú. Se entendió perfectamente con los aborígenes y llegó a crear un pequeño dominio. Tuvo muchas mujeres y más hijos. De modo que hoy todavía a su prole, que le sigue los pasos, se le siguen los rasgos característicos: se le sigue conociendo como «los españoles». Oí al primer ministro Lange con apasionante curiosidad aquella historia del segoviano y me quedé con las ganas de haber tenido tiempo para acercarme al Norte y haber escrito para «EL ADELANTADO» el gran reportaje sobre nuestro «paisano» antipoda.

Ochenta y siete años de «El Adelantado de Segovia»

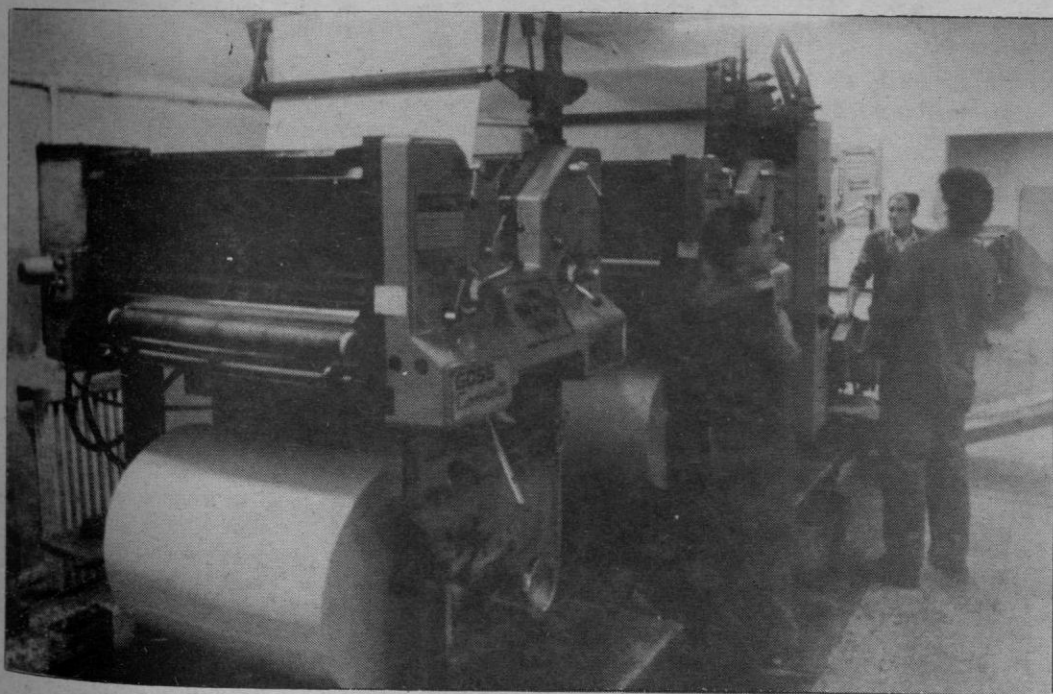
La cabecera de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», recuerda, cotidianamente, que este diario de la tarde fue fundado, en 1901, por don Rufino Cano de Rueda. Una larga existencia, pues, que nace, casi, con nuestro siglo. Y que cumple —ha cumplido ya— los 87 años en el actual de 1988. Haberlos alcanzado es de por sí, hecho significativo y elocuente. Al igual que lo es, asimismo, haber sobrepasado su número 27.000, tal como recordaba y destacaba, hace aún pocas fechas, el sábado 5 de noviembre, un breve comentario en recuadro publicado en el diario correspondiente a ese día: «Una cifra —decía— importante en la historia de un periódico».

Uno de los aspectos sustantivos y característicos del periodismo es su fugacidad, su existir unido a las circunstancias de un «aquí» y un «ahora». Porque

una fuente histórica fundamental. Y el periodista —el buen periodista— es no sólo testigo y notario de su época sino, también, historiador. En «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», en sus páginas que han visto la luz día a día a lo largo de 87 años, permanece escrita la historia de Segovia durante ese periodo de tiempo, la memoria de la capital, de la provincia, de sus habitantes. Toda una serie de aspectos y capítulos, pues, de la vida segoviana, de la vida española, que van desde los acontecimientos de proyección nacional hasta los correspondientes a la intrahistoria o «historia menuda». La revisión y lectura de esas páginas es aleccionadora, útil, sorprendente a veces, gustosa siempre y aún apasionante. De

JOSE MONTERO PADILLA
Catedrático y escritor

Aunque se fundan y se confunden, civilización y cultura son dos corrientes distintas de la vida humana, la una siempre varía, siempre constante la otra. Acompañan al hombre desde sus orígenes. El Evangelio de San Juan comienza así: **En un principio era la palabra.** Goethe, soberbio, olímpico, corrigió: **En un principio era la acción.** Lo cierto es que en principio eran la palabra y la acción. Si desde el principio la acción creó las civilizaciones y la Historia transitoria, asimismo la palabra, la conversación, creó desde el principio la Historia permanente, la Cultural. La Cultura, ya desde que los griegos desocupados bajaban a platicar especulativamente a las márgenes del Iliso, a la sombra de los len-



La rotativa a punto de funcionar

el periodismo es siempre actividad palpitante y directa, para la visión inmediata y rápida de las cosas. Es un ejercicio vivo y activo, el latir de la pluma —o de la máquina de escribir— al servicio de la vida que transcurre, velozmente. Es apresar el rostro cambiante y múltiple de la actualidad, captar, interpretar y comentar los mil gestos de la hora que pasa ante nosotros y que pronto, muy pronto, será olvidada. Porque cabe afirmar que un periódico nace y muere cada día. Azorín, que fue también periodista y que tanto sabía del periodismo, escribió en una ocasión: «El periódico es una hoja volandera y efímera; se lee y se abandona».

Sin embargo, en el periódico, en sus **hojas volanderas y efímeras**, quedan —no obstante— el recuerdo, la instantánea de la vida de un día, con sus grandes acontecimientos y sus episodios mínimos, con sus glorias y sus miserias, sus dramas, sus vulgaridades, sus ironías y su feria de vanidades también. En el periódico, en sus relatos de urgencia, queda, como paralizado, el Tiempo. Paradójicamente, y tal como nos enseña Quevedo en un endecasílabo, «lo fugitivo permanece y dura».

De ahí que, como es sabido, los periódicos constituyan hoy

ahí el interés —grande y verdadero— que tendría la publicación de un volumen, de carácter antológico y selectivo, de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA». Quede hecha aquí la sugerencia.

El periódico, pues, como fuente histórica. Pero, además —evidentemente—, con otros múltiples aspectos y perfiles. Como cultura, por ejemplo. Porque un periódico es —debe ser, al menos— cultura. Llevar a cabo tareas de difusión cultural, a las que tanto puede contribuir. Y formar culturalmente. «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» ha abierto y abre sus páginas, cotidianamente, a tan nobles fines. Los nombres ilustres de Vicente Fernández Berzal, de José Rodao, de Luis Martín Marcos, al frente de las Páginas Literarias del diario, constituyen unos admirables ejemplos.

Sobre lo que el periodismo es, en su nexo con la civilización y la cultura, escribió Ramón Pérez de Ayala sagaces palabras: «Civilización y cultura —afirmaba— no guardan necesaria relación de causa a efecto. Puede haber una civilización próspera y brillante, pero vacía, sin cultura del espíritu, y viceversa: una cultura intensa sin notorio aparato de civilización.

tiscos, se ha hecho en la ociosidad discursiva, hablando. El periódico, en uno de sus aspectos, el mecánico e industrial, es un producto de la civilización. En el otro aspecto, el más esencial, debe ser expresión de la cultura.»

Resulta singularmente grato comprobar, en las colecciones de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», que, en efecto, este diario ha sabido y sabe ser «expresión de la Cultura».

Un cumpleaños constituye siempre un acontecimiento gozoso. Más si se tienen en cuenta las muchas dificultades, de diversa índole, que a menudo sufre la vida de un periódico. Dificultades que se intensifican hoy para la prensa diaria en España y en el mundo entero. Con su permanencia a través del tiempo y respeto siempre al espíritu con que nació, «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» nos está dando, pues, otro ejemplo: de fe en su misión, de fidelidad a sus orígenes, de ilusión en su quehacer. Celebremos, pues, jubilosa, esperanzadamente también, los ochenta y siete años y los ya más de veintisiete mil números de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA», que lo son asimismo, en verdad, de la tierra segoviana.

Un periódico te hace volar

APULEYO SOTO
Periodista y poeta

La llegada del coche de línea a Cozuelos, mi pueblo, al atardecer, era todo un acontecimiento. Hablo de la infancia. Otro acontecimiento era la llegada de La Unión, una camioneta fantástica que guiaba Atilano y que, para que arrancara, tenía que acelerar el motor con una manivela grandísima que llevaba debajo del asiento.

Cuando el autobús de línea aparecía por el Puente Grande, luego de haber pasado el Pinar del Tío Froilán, los niños le esperábamos en el Puente Chiquito y nos subíamos a la traseña —qué miedo me da ahora que lo pienso— sabiendo que iba a parar en seguida frente a la Casona con salón de baile de Fausto el carnicero. Entonces aparecía Eluterio, rubio, pecosito y alegre, y recibía el «correo» de Segovia atado con una cuerda. Entre el «correo» destacaban el ABC y «EL ADELANTADO». Mi padre, el sacristán, estaba suscrito a los dos, y eso en Cozuelos ya era demasiado porque hasta ahí no llegaba ni el Bizco, el más rico. Mi padre no era rico pero gozaba de una fama de culto que no se la saltaba un gitano porque firmaba con soltura y galanura y había sido ayudante del secretario del contorno allá en tiempos. Así que yo leía todas las noches dos periódicos, con sólo once años, y los sábados los pasaba al «salón de la barbería», adonde acudían en masa los parroquianos, porque mi padre era también peluquero y barbero y tendero, en todos los cuales oficios le echaba una mano mi madre y otra Pepe, el hijo mayor, que ahora se recorre varias veces a la semana la provincia de Segovia llenándola de tractores verdes. Pues bien, después que los parroquianos hojearan y deshojaran «EL ADELANTADO», yo se lo pasaba a Alejandrita, la hermana mayor, que pronto se fue de joyera a la capital, y Alejandrita hacía con el periódico cucuruchos grandes que lo mismo servían para una docena de huevos que para un kilo de melocotones. También, a veces, hacía las cuentas en sus hojas, que seguían oliendo a tinta y, por eso, quizás, sigo yo ahora con ese olor de la infancia, impregnado de rotativas y de linotipias, y por eso, también, es muy probable que yo sea periodista, porque todo está en la infancia: en los libros y en los periódicos de la infancia.

Este emocionado recuerdo es, pues, un homenaje a «EL ADELANTADO» que con sus noti-

cias de ferias en Turégano, Cuéllar o Fuentepelayo, o con sus fotos de «El Acueducto», me hizo ver que había bastantes más mundos y más grandes y excitantes que el mío pequeñito y rural de Cozuelos de Fuentidueña.

Me escribe Pablo Martín Cantalejo, el director, y me dice que ya han publicado VEINTISIETE MIL números y que si me sumo a la fiesta. Hecho: Pablo, amigo, cada ejemplar de «EL ADELANTADO» merece una fiesta, no sólo porque sensibilizas y solidarizas a los segovianos con sus problemas y alegrías sino porque, acaso, en un pueblecito castellano, adonde llegan tus hojas volanderas, se le va a «pegar a un niño el misterioso olor de las imprentas y va a ser de mayor, como yo, como tú: PERIODISTA».

Cuartetas de vario humor para un periódico señor

Cuando en mis manos cogí el primer «Adelantado» no sé qué cosa sentí que me sentí enajenado.

Era yo pequeño y listo según dicen los mayores y por lo visto y previsto chico de grandes valores.

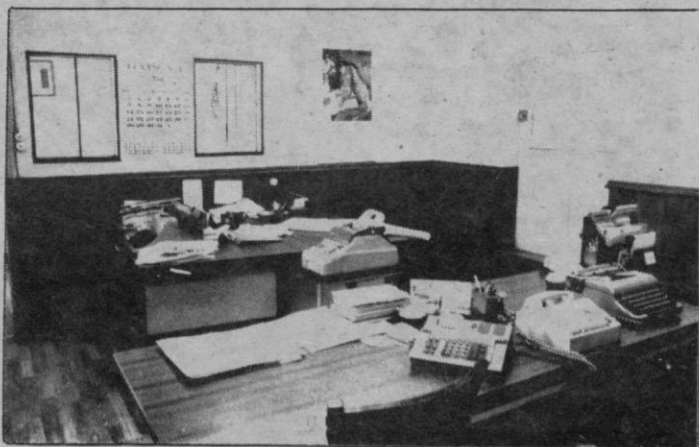
Así que lo demostré dejándome las pestañas, la tibia y el peroné en las noticias extrañas.

Venían desde Segovia. Venían del otro mundo y olvidóseme la novia si el recuerdo no confundo.

Perdí a la chica la pista pues que me dejó plantado. Pero hoy yo soy periodista gracias a «El Adelantado».

Y es que escritos día a día por unos precios tan módicos son un bombón de alegría VEINTISIETE MIL periódicos.

Mi verso sólo lo digo al que con él se consuela: Brindad, lectores, conmigo que el poema tiene tela.



Un detalle de la oficina de Administración - Publicidad

La Prensa

JOSE CORDOBA TRUJILLANO
Escritor y poeta

El Vizconde de Bonald decía que la palabra es tan milagrosa en su aparición que tenía que haber sido revelada por Dios al hombre, pues el pensamiento exige que se hable antes de que él pueda operar mentalmente y, verdaderamente, en esta frase se esconde un tesoro de sugerencias; ¿cómo el hombre iba a expresar sus pensamientos sin un vehículo de transmisión colectiva como es el lenguaje?

Y, ¿qué diremos del lenguaje escrito sin una previa comunicación de Dios con el hombre? Ya tiene la Humanidad dos fuerzas colosales para dominar la Naturaleza: y, así, nacen la Prosodia y la Escritura.

El «panta rei» de Heráclito, es decir, la afluencia constante del Universo ya tiene su plasmación. Ya el hombre podrá detener el curso de los acontecimientos, la estabilidad de sus conversaciones. Se da, entonces, el arte literario y una de las ramas de este artificio es la información: La Prensa. Sin saber cómo, la Humanidad se encuentra con la posibilidad de escribir su Historia.

Aquel hombre prehistórico a quien le conmovía la llegada de las estrellas ha logrado ser un plasmador y un cristizador de las ideas de los demás y de sus

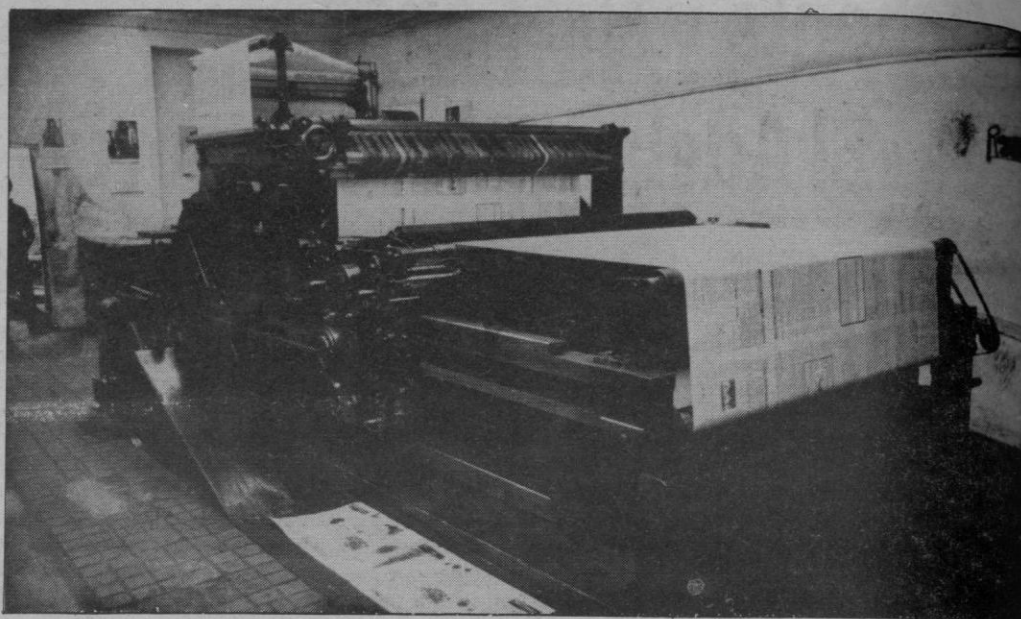
propios pensamientos. Ha llegado a ser escultor en el mármol de los signos verbales de su destino.

¡Qué maravilla la de poder leer los diarios y escribir nuestros artículos! Dios está presente en cada uno de estos prodigiosos inventos.

Está detenido el momento en esos trazos visibles de la escritura de todos los días. Ya tiene compañía el individuo cuando pasa las páginas de los diarios, ya está fértil para dar paso a la belleza.

Estas sugerencias nos vienen al recordar, hoy, los veintisiete mil días de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA». Días de bonanza y de sacrificio. Simples fechas y efemérides heroicas. Ha quedado Segovia inmortalizada en símbolos de tinta y de frescor. Las alamedas y el Eresma tienen sus cantores de espacio y verbo. Las poesías podrán llegar de la intimidad a la plástica y todo besará a Dios por ser conforme con la naturaleza.

El lucero del atardecer a la vuelta del ganado a los apriscos logrará su fotografía y su impresión. La pulcritud del Mundo se escribirá en renglones de olor agrio de los talleres. Gutenberg ha dejado una herencia preciosa que nosotros inmerecidamente hemos recibido.



La antigua rotoplana, ya desmontada, que tiró el periódico durante 50 años

¡Honor a los periódicos provinciales!

MOISES OLMOS

Empresario y directivo del Centro Segoviano de Madrid

En Cáceres me entero de la venta al Grupo Z del periódico «Extremadura», un diario con más de 20.500 números en su haber hecho por y para Cáceres y su provincia. Días atrás todos hemos sabido de la venta del «Hoy» de Badajoz a otro consorcio de prensa vasco cuyo núme-

ro de orden rebasa el 17.800. Es decir, en cuestión de semanas. Extremadura pierde su propia prensa en favor de los grandes complejos o trus que pretenden dominar todo el amplio panorama nacional para mejor desarrollar su economía.

Nuestro querido «ADELAN-

TADO...» acaba de cumplir su 27.000 números, editados todos ellos desde y para Segovia y su provincia. Este no ha sido vendido ¿...? a pesar de que conformamos una colectividad mucho más reducida. Por ello, si antes tenía razones para estimular un homenaje a «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» a través del Centro Segoviano en Madrid, hoy, dicha razón se acrecienta. Y desde aquí invito a cuantos compartan este sentimiento, a sumarse a dicho homenaje.

Diariamente leo dos periódicos de Madrid, por lo tanto, de forma habitual, soy lector de periódicos nacionales. Pero siempre que viajo a provincias leo periódicos locales. Francamente, mi sentimiento se activa más con éstos que con los otros. Yo no he olvidado, ni quiero olvidar, cuanto en mí llevo del polvo y la tierra que me vio crecer. Me gusta sentirme pueblo. No me va el color a cinc abrillatado que caracteriza a grandes núcleos de las grandes ciudades. Los grandes periódicos participan de ese alejamiento del hombre y su tierra. Son voluminosos, brillantes... y su textura parece estar hecha de cemento. Los pequeños periódicos de provincias o pequeñas poblaciones rezuman humanidad por sus cuatro costados. Hasta sus esquelas mortuorias invitan mejor al rezo.

Son muchas las cosas que el progreso va aniquilando. Algunas, por inadecuadas, son bien días...; otras en cambio, sería cual la prensa localista, sería deseable que no se fueran. Forman parte de la conciencia de una comunidad concreta... por ella y con ella los colectivos se evidencian y se comunican. Hoy, gran colectivo del pueblo extremeño está dolido porque a partir de ahora, «sus periódicos» estarán orientados y manejados por intereses comerciales que les son ajenos... y eso siempre ha dolido, pero mucho más que antes duele ahora en que se les dice, hasta la saciedad, por los políticos de turno: «¡Hagamos una Extremadura para los extremeños!».

¡Larga vida para «EL ADELANTADO DE SEGOVIA»!

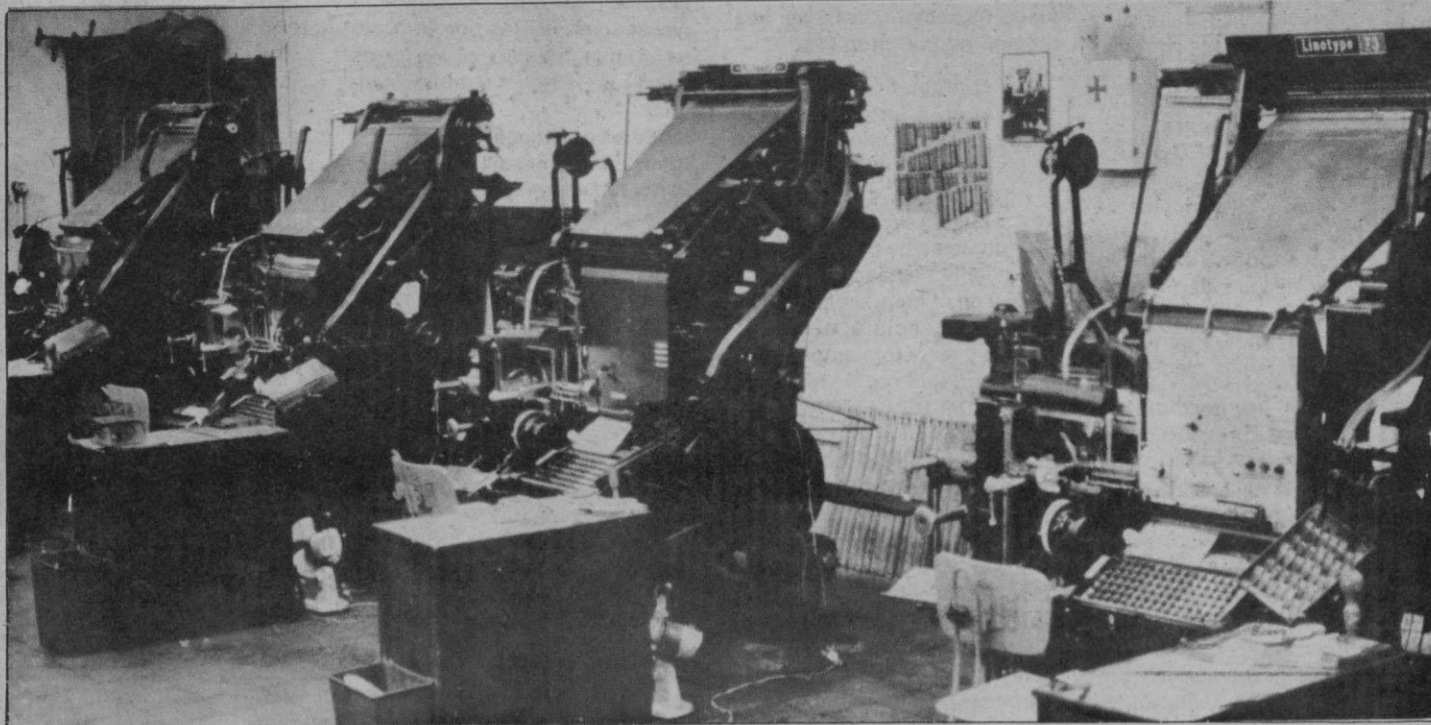


El diario comienza a salir, como cada jornada, de la rotativa

GALARDONES CONCEDIDOS A «EL ADELANTADO DE SEGOVIA»

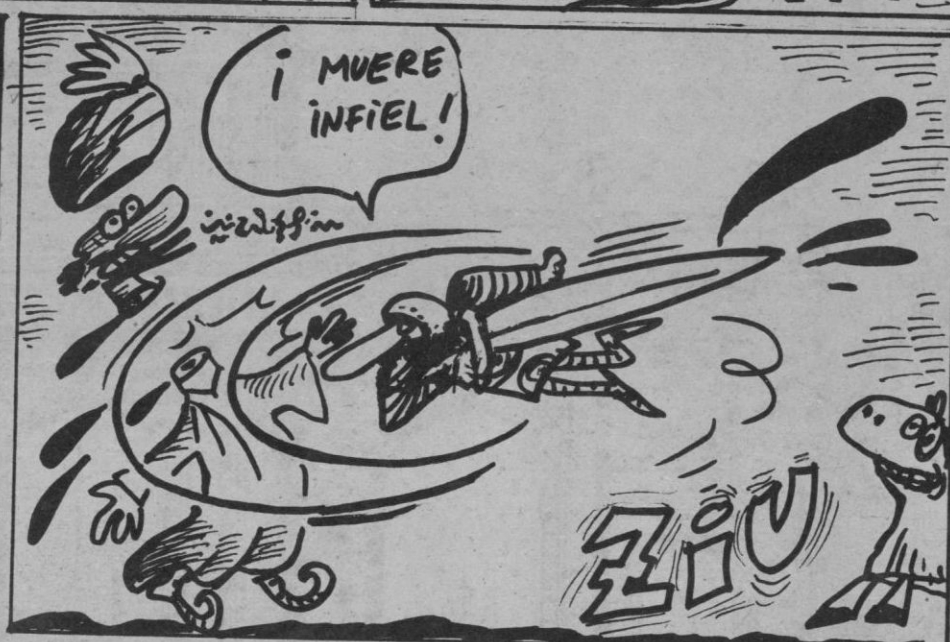
Entre otros:

- ★ MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD
- ★ OSCAR DE ORO DE LA COMUNICACION
- ★ ALCAZAR DE ORO DE AMIGOS DE SEGOVIA
- ★ CRUZ AZUL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
- ★ PLACA DE PLATA AL MERITO EN EL DEPORTE PROVINCIAL



Otra estampa de ayer: las linotipias, que también llenaron una larga etapa del diario

SIEMPRE AL SERVICIO DEL LECTOR



MADRICUL

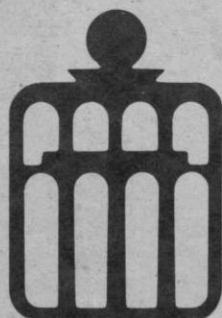
ENTRE EN LA CAJA DE SEGOVIA POR LA PUERTA DE ALCALA.



Ahora, por la Puerta de Alcalá se entra en la Caja de Ahorros de Segovia. Y por Cibeles... Porque en la madrileña calle de Alcalá, n.º 54, hemos inaugurado una nueva oficina.

Para que Segovia se encuentre más cerca de los madrileños. Y para que todos nuestros servicios estén al alcance de nuestros clientes y amigos segovianos, también en Madrid.

NUEVA OFICINA:
C/. ALCALA, 54
MADRID



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA